



# MONITORUL OFICIAL

## AL

### ROMÂNIEI

Anul 177 (XXI) — Nr. 291

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Marți, 5 mai 2009

#### SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
<b>HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI</b>			
313.	— Hotărâre pentru aprobarea Listei cuprinzând documentele de trecere a frontierei de stat acceptate de statul român .....	2–23	
472.	— Hotărâre privind trecerea unor mijloace fixe din domeniul public al statului, aflate în administrarea Ministerului Transporturilor și Infrastructurii și în concesiunea Companiei Naționale de Căi Ferate „CFR” — S.A., în domeniul privat al statului și în administrarea Companiei Naționale de Căi Ferate „CFR” — S.A. ....	24–25	
473.	— Hotărâre privind darea în administrarea Ministerului Transporturilor și Infrastructurii a unor suprafețe totale de teren de 8.171 m <sup>2</sup> , din domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale — Agenția Domeniilor Statului, în vederea finalizării de către Compania Națională de Autostrăzi și Drumuri Naționale din România — S.A. a obiectivului de interes național „Varianta de ocolire a municipiului Drobeta-Turnu Severin km 334+635— km 344+254” .....	26–27	
<b>ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE</b>			
344/732.	— Ordin al ministrului mediului și al ministrului economiei privind completarea anexei la Ordinul ministrului mediului și dezvoltării durabile și al ministrului economiei și finanțelor nr. 1.226/1.771/2007 pentru modificarea anexei la Hotărârea Guvernului nr. 992/2005 privind limitarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice .....		27
<b>ACTE ALE COMISIEI DE SUPRAVEGHERE A ASIGURĂRILOR</b>			
302.	— Decizie privind autorizarea funcționării ca broker de asigurare a Societății Comerciale BOAZ BROKER DE ASIGURARE-REASIGURARE— S.R.L. ....		28
306.	— Decizie privind autorizarea funcționării ca broker de asigurare a Societății Comerciale ALPINA BROKER DE ASIGURARE — S.R.L. ....		28
<b>REPUBLICĂRI</b>			
	Legea nr. 12/1990 privind protejarea populației împotriva unor activități comerciale ilicite .....		29–30
	Legea nr. 156/2000 privind protecția cetățenilor români care lucrează în străinătate .....		30–31
		★	
	Rectificări .....		32

**HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI****GUVERNUL ROMÂNIEI****HOTĂRÂRE****pentru aprobarea Listei cuprinzând documentele de trecere a frontierei de stat acceptate de statul român**

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată,  
având în vedere prevederile art. 10 alin. (5) din Ordonanța de urgență a  
Guvernului nr. 194/2002 privind regimul străinilor în România, republicată,  
ținând cont de obligația României de a comunica Consiliului Uniunii  
Europene, pentru informarea celorlalte state membre, lista cuprinzând  
documentele de trecere a frontierei acceptate, emise de state terțe și pe care se  
poate aplica o viză, precum și procedura prin care aceasta se poate modifica,  
respectiv actualiza,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Articol unic. — Se aprobă Lista cuprinzând documentele de trecere a  
frontierei de stat acceptate de statul român, emise de statele sau entitățile  
internaționale recunoscute de România, prevăzută în anexa care face parte  
integrantă din prezenta hotărâre.

PRIM-MINISTRU

**EMIL BOC**

Contrasemnează:

p. Ministrul afacerilor externe,

**Costea Romulus Doru,**

secretar de stat

Viceprim-ministru, ministrul  
administrației și internelor,

**Dan Nica**

București, 18 martie 2009.

Nr. 313.

ANEXĂ

**LISTA****cuprinzând documentele de trecere a frontierei de stat acceptate de statul român**

State/Autorități emitente	Pașaport simplu	Pașapoarte destinate anumitor categorii de persoane (de exemplu, diplomatic, serviciu, special)	Alte pașapoarte și documente înlocuitoare de pașapoarte pentru proprii cetățeni (de exemplu, document provizoriu de călătorie; titlu de călătorie, carnet de marinar)	Documente înlocuitoare de pașapoarte pentru persoanele care nu au cetățenia statului emitent (de exemplu, pașaport pentru străini, document de călătorie pentru refugiați și apatrizi, alte documente de călătorie pentru străini)	Restricții și observații
1	2	3	4	5	6
<b>A. STATE</b>					
Republica Islamică Afganistan	Da (1997) <sup>1</sup> Da (1994) <sup>2</sup>	Diplomatic (1994) <sup>3</sup> Serviciu (1994) <sup>4</sup>	Pașaport comercial (1994) <sup>5</sup> ; Pașaport de tranzit pentru întoarcerea în Afganistan (Transitpass for Returning to Afghanistan) (1990) <sup>6</sup> Carnet de marinar Pașaport studenți		1 copertă verde - închis cu inscripția „Islamic State of Afghanistan” 2 copertă albastră cu inscripția „Republic of Afghanistan” 3 copertă neagră 4 copertă albastră 5 copertă verde-inchis seria „TR”

1	2	3	4	5	6
					<sup>6</sup> recunoscut numai pentru ieșirea din România și atât timp cât înscrisurile sunt cu alfabet latin
Republica Africa de Sud	Da (1996)	(Diplomatic) Serviciu (1996)	Pașaport temporar „Temporary Passport” (1996) Titlu de călătorie „Emergency Travel Certificate” <sup>1</sup> Carte de identitate pentru copii (1996) <sup>2</sup> Carnet de marinar Pașaport pentru copii	(DC 1951) Pașaport pentru străini „Document for Travel purposes” (1996) <sup>3</sup>	<sup>1</sup> recunoscut numai pentru ieșirea din țară <sup>2</sup> până la vârsta de 10 ani nu este nevoie de fotografie; documentul are valoare de pașaport simplu <sup>3</sup> este necesară autorizația de întoarcere („Re-entry-Permit”) cu o valabilitate de cel puțin 1 an
Republica Albania	Da (2002)	Diplomatic (*1999) Serviciu (*1999)	Carnet de marinar „Pasaporte Lundrimi” (1996) Titlu de călătorie „Vertetim Dhe Lejekalimi” <sup>1</sup>	DC 1951 (DC 1954)	<sup>1</sup> recunoscut numai pentru întoarcerea în țara de origine
Republica Algeriană Democratică și Populară	Da (1996) <sup>1</sup>	Diplomatic Serviciu	Carnet de marinar (1987) „Laissez-passer Diplomatique”(1968)	DC 1951 DC 1954	<sup>1</sup> copertă verde
Principatul Andorra	Da (1995)	Diplomatic (*1995) Serviciu/Special			
Republica Angola	Da	Diplomatic Serviciu	„Salvo Conduto” (Laissez-passer) <sup>1</sup> Carnet de marinar	(DC 1951)	<sup>1</sup> recunoscut pentru tranzit, dacă România se află pe ruta potrivită de întoarcere în țară
Antigua și Barbuda	Da (1989)	Diplomatic (*1989) Serviciu/Special	Carnet de marinar	(DC 1951) (DC 1954)	
Regatul Arabiei Saudite	Da (2001) <sup>1</sup>	Diplomatic <sup>1</sup> Serviciu <sup>1</sup> Special <sup>1</sup>	Carnet de marinar	„Laissez-passer” <sup>2</sup> Document de călătorie pentru refugiații palestinieni	<sup>1</sup> pașapoartele pentru persoanele de sex feminin fără fotografie sunt recunoscute numai atunci când există semnătura sau amprenta titularului <sup>2</sup> este necesară o autorizație de întoarcere sub forma de „Exit and Re-entry Visa”; atât documentul, cât și autorizația de întoarcere trebuie să fie valabile pentru cel puțin încă 6 luni
Republica Argentina	Da (1997)	Diplomatic Serviciu Oficial	„Passaporte Provisoriu” <sup>1,2</sup> Pașaport consular (seria C) Carnet de marinar	(DC 1951) (DC 1954)	<sup>1</sup> recunoscut doar pentru ieșirea din România <sup>2</sup> recunoscut și pentru tranzit, dacă tranzitul se face din statele Benelux
Republica Armenia	Da (2000) <sup>1</sup>	Diplomatic (*1994) (Serviciu/Special)	„Certificate de Repatriation” <sup>2</sup>	DC 1951 (DC 1954)	<sup>1</sup> actualul specimen este recunoscut până la expirarea valabilității înscrise în pașaport <sup>2</sup> recunoscut doar pentru întoarcere în țara de origine
Australia	Da (2003)	Diplomatic (2003) Serviciu (2003) Oficial	„Emergency Passport”(2003) „Document of Identity”(2003) <sup>2</sup> „Professional Travel Document”(2003) <sup>3</sup> Carnet de marinar Frequent Traveller Passport	„Certificate of Identity”(2003) <sup>1</sup> DC 1951 (1951) DC 1954	<sup>1</sup> este necesară viza de intrare cu valabilitate extinsă <sup>2</sup> în măsura în care din document reiese cetățenia australiană sau posesorul

1	2	3	4	5	6
					are o viză de reintrare cu valabilitate extinsă 3 valabil numai pentru o singură călătorie directă către următoarea reprezentanță (diplomatică) a Australiei
Republica Austria	*Da <sup>1</sup> (1996)	*Diplomatic (1996) *Serviciu (1996)	*Carte de identitate (Legitimație de navigator dunărean) Carnet de marinar Pașaport de urgență Pașaport colectiv	*Pașaport pentru străini <sup>2</sup> DC 1951 (1999) DC 1954	1 pașaportul trebuie să fie valabil 2 este necesară autorizația de întoarcere în țara de origine
Republica Azerbaidjan	Da (*1998)	Diplomatic (*1998) Serviciu (*1998)	Carnet de marinar	(DC 1951) (DC 1954)	
Uniunea Bahamas	Da (1951)	Diplomatic (1998) <sup>1</sup> Serviciu (2003) <sup>2</sup>	Carnet de marinar	(DC 1951)	1 copertă roșie 2 copertă verde
Regatul Bahrain	Da (1951) <sup>1</sup>	Diplomatic (1992) <sup>1, 2</sup> Serviciu Special (2001) <sup>1</sup>	Carnet de marinar	„Travel Document” (1994) <sup>1, 3</sup>	1 este necesară autorizația de întoarcere în țara de origine 2 copertă verde 3 copertă albastră; România trebuie inclusă în sfera de aplicabilitate a documentului
Republica Populară Bangladesh	Da (1994) <sup>1</sup>	Diplomatic (1973) (Serviciu/Special)	Carnet de marinar		1 actualele specimene rămân în vigoare până la expirarea valabilității înscrise în pașaport
Barbados	Da	(Diplomatic) (Serviciu/Special)	Carnet de marinar	(DC 1954)	
Republica Belarus	Da (*1997)	Diplomatic (*1997) Serviciu (*1997) Oficial	„Certificate of Returning to the Republic of Belarus” <sup>1</sup> Carnet de marinar „National Seaman`s Identity Card” <sup>2</sup>	(DC 1951) „Travel Document” <sup>3</sup>	1 recunoscut doar pentru întoarcerea în țara de origine 2 recunoscut numai dacă din document reiese cetățenia belarusă 3 numai dacă documentul nu a fost emis pentru stabilirea reședinței în străinătate
Regatul Belgiei	*Da (2001) <sup>1</sup>	Diplomatic (2001) Serviciu (2001) Oficial	* Document de identitate pentru copii (Kinderausweis) „Certificate d`Identité” (1951) <sup>3</sup> *Carte de identitate (1996) *Carte de identitate provizorie (1998) *Pașaport temporar (1998) *Document consular *Laissez-passer (1993) „Emergency Travel Document” Carnet de marinar Document personal militar Titlu de călătorie	*Document de identitate pentru străini, dacă este emis cetățenilor francezi, luxemburghezi sau olandezi (1992) 2, 4 Pașaport pentru străini „Reisdocument voor vreemdelingen” (2001) <sup>5</sup> DC 1954	1 pașaportul trebuie să fie valabil 2 galben sau verde; pentru deosebirea dintre cetățenii Uniunii Europene și străini (albastru sau roșu) 3 valabil fără poză numai atunci când copiii sunt însoțiți de părinți 4 nu este vorba de specimenul albastru sau de cel roșu 5 valabil numai împreună cu un permis de ședere belgian, conform anexei 11 la Manualul comun Schengen
Statul Belize	Da (1982)	Diplomatic Serviciu	Carnet de marinar	(DC 1951) (DC 1954)	
Republica Benin	Da (*2000)	Diplomatic (*2000) Serviciu (*2000)	„Laissez-passer” <sup>1</sup> Carnet de marinar	(DC 1951)	1 recunoscut doar pentru întoarcerea în țara de origine

1	2	3	4	5	6
Republica Bolivia	Da (2002) <sup>1</sup>	Diplomatic (1992) Serviciu (1992) <sup>1</sup>		„Salvoconducto”(1968) <sup>2</sup> (DC 1951) (DC 1954)	1 nu este recunoscut sub formă de foaie volantă 2 este necesară aprobarea de întoarcere, dar și mențiunea olografă în limba spaniolă în care să se specifice „dus-întors”
Bosnia și Herțegovina	Da (*2002) <sup>2</sup>	Diplomatic (*2002) <sup>2</sup> Serviciu (*2002) <sup>2</sup>	Document de întoarcere în țară „Putni List” <sup>1</sup> Carnet de marinar Pașaport colectiv	(DC 1951) (DC 1954)	1 recunoscut numai pentru întoarcerea în țara de origine/ieșirea din România 2 este recunoscut numai modelul/specimenul 2002
Republica Botswana	Da (1990) <sup>1</sup>	Diplomatic (1990) <sup>1</sup> Serviciu (1990) <sup>1</sup>		(DC 1951) (DC 1954)	1 recunoscut numai dacă România este inclusă în sfera de aplicabilitate, iar documentul nu conține mențiunea „Local Passport”
Republica Federativă a Braziliei	Da (*1976)	Diplomatic (1976) Serviciu (1976)	„Titulo de nacionalidade” <sup>1</sup> Carnet de marinar Travel Document Laissez-passer	(DC 1951) (DC 1954)	1 recunoscut doar pentru ieșirea din România
Brunei Darussalam	Da (1993)	Diplomatic (1993) Serviciu (1992)		„International Certificate of Identity” <sup>1</sup>	1 este necesară autorizația de întoarcere în țara de origine, emisă în Brunei Darussalam
Bukina Faso	Da (1998)	Diplomatic (*1999) Serviciu (*1999)		(DC 1951)	
Republica Bulgaria	Da (*1999)	Diplomatic (*1999) Serviciu/Special Oficial	Legitimație de navigator dunărean Carte de identitate Carnet de marinar Certificat de călătorie pentru întoarcerea în Bulgaria „Feuille de Route” (Travel Document for Return to Bulgaria) <sup>1</sup> Document de călătorie pentru întoarcerea în Bulgaria „Travel Document for Return to the Republic of Bulgaria” <sup>3</sup> Pașaport colectiv	Pașaport pentru străini „Titre de Voyage” <sup>2</sup> (DC 1951)	1 recunoscut numai pentru ieșirea din România 2 este necesară autorizația de întoarcere în țara de origine, iar România trebuie să fie inclusă în sfera de aplicabilitate a documentului 3 recunoscut numai pentru ieșirea din România sau tranzit
Republica Burundi	Da (1996)	Diplomatic (1996) Serviciu (1996)		(DC 1951)	
Regatul Bhutan	(Da)	(Diplomatic ) (Serviciu/Special)			
Regatul Cambodgiei	Da (1994)	Diplomatic (*2001) Serviciu (*2001)	Carnet de marinar	(DC 1951)	
Republica Camerun	Limitativ <sup>2</sup>	Diplomatic <sup>2</sup> Serviciu <sup>2</sup> Diplomatic provizoriu sub formă de foaie volantă <sup>2</sup>	„Laissez-passer” <sup>1</sup> Carnet de marinar	(DC 1951)	1 recunoscut numai pentru ieșirea din România 2 pașapoartele simple, diplomatice și serviciu sunt recunoscute numai împreună cu o carte de identitate cameruneză
Canada	Da (2002)	Diplomatic (2003) Serviciu Special (2003)	„Emergency Passport for a Single Journey” <sup>1</sup> Certificat de identitate Carnet de marinar Laissez-passer	DC 1951	1 recunoscut numai pentru ieșirea din România

1	2	3	4	5	6
			Travel Document Document personal militar		
Republica Capului Verde	Da (*1994)	Diplomatic (*1994) Serviciu (*1994)	Carnet de marinar	DC 1951	
Republica Cehă	*Da (2001) <sup>1</sup>	*Diplomatic(1996) *Serviciu (1996) *Oficial	*Pașaport temporar <sup>2</sup> Document de călătorie „Cestovni Preukaz”(1994) Titlu de călătorie „Cestovni Preukaz” (Travelling Document) <sup>3</sup> Legitimație de navigator dunărean „Lodnicka Knizka” (1987) <sup>4</sup> Legitimație de navigator pe râul Elba „Labska plavecka Knizka” <sup>4</sup> *(Carte de identitate) Carnet de marinar Document personal militar Pașaport colectiv Certificat de identitate	Pașaport pentru străini „Cestovni Preukaz Totoznosti” (2000) <sup>5, 7</sup> Pașaport pentru Străini „Cizinecky Pas” (2000) <sup>6, 7</sup> DC 1951 (1995)	1 copertă roșu-bordeaux 2 copertă verde (model pașaport simplu 1998) 3 recunoscut numai pentru ieșirea din România, respectiv tranzit, dacă România se află pe ruta potrivită spre țara de destinație 4 recunoscută numai călătoriilor pe Dunăre, respectiv Elba 5 documentul cu vechea denumire este acceptat numai în formă copertată 6 denumire nouă 7 este necesară autorizația de întoarcere
Republica Centrafricană	Da	Diplomatic (1995) Serviciu (1995)	Carnet de marinar	(DC 1951)	
Republica Chile	Da (2002)	Diplomatic Serviciu (1986) Special Oficial	Pașaport consular (2002) <sup>1</sup> Foaie volantă <sup>2</sup> Carnet de marinar „Emergency Travel Document”	„Documento de Viaje para Extranjeros” „Documento de Viaje” <sup>3</sup> (DC 1951)	1 are același statut ca și pașaportul simplu 2 recunoscută numai pentru ieșirea din țară 3 valabilitatea expiră automat atunci când posesorul a împlinit 21 de ani sau posesorul a obținut cetățenia chiliană sau o altă cetățenie
Republica Populară Chineză	Da (2000) Da (1997) — Hong Kong — Regiune Administrativă Specială (RAS) — China; Da (1999) — Macao — Regiune Administrativă Specială — China	Diplomatic (1996) Serviciu (1995) Pașaport pentru scopuri oficiale: „Passport for public affairs” (1996)	Carnet de marinar (1993) „Travel Document” (2004) „Permit for Entry” (2004) <sup>1</sup>	(DC 1951) „Document of Identity for Visa Purposes” (2003) — Hong Kong — RAS — China „Travel Permit” <sup>2</sup> Macao — RAS — China	1 recunoscut numai pentru ieșirea din România sau tranzit prin România, dacă România se află pe ruta potrivită de întoarcere în China 2 copertă albastru-lila
Republica Ciad	Da	Diplomatic <sup>1</sup> Serviciu <sup>1</sup> Special	Document de călătorie „Laissez-passer” <sup>2</sup> Carnet de marinar	(DC 1951) (DC 1954)	1 recunoscut și sub formă de foaie volantă 2 recunoscut doar pentru ieșirea din România
Republica Cipru	* Da	*Diplomatic *Serviciu *Oficial	Carnet de marinar Carte de identitate <sup>1</sup> Pașaport colectiv	(DC 1951) „Temporary Passport” (1999)	1 recunoscută doar dacă este emisă/eliberată unui cetățean cipriot
Republica Coasta de Fildeș	Da (1997)	Diplomatic (*2001) Serviciu (*2001)	„Laissez-passer” <sup>1</sup> Carnet de marinar	„Sauf Conduit” <sup>2</sup> (DC 1951)	1 recunoscut doar pentru ieșirea din România 2 este recunoscut numai atunci când România este inclusă în sfera de aplicabilitate a documentului

1	2	3	4	5	6
					și există o autorizație de întoarcere sub forma unei formulări „Aller-Retour” iar documentul este semnat de către titular
Republica Columbia	Da (2001)	Diplomatic Serviciu Oficial	Pașaport de urgență „Pasaporte Provisional” Carnet de marinar „Libreta de tripulante terrestre” Pașaport de frontieră Pașaport temporar	Pașaport pentru străini DC 1951 DC 1954	
Uniunea Comorelor	Da	Diplomatic Serviciu	Carnet de marinar		
Republica Democratică Congo	Da (*1999)	Diplomatic (*2000) Serviciu (*2000) Oficial	Carnet de marinar Pașaport colectiv	(DC 1951)	
Republica Congo	Da (1999)	Diplomatic (*1999) Serviciu (*1999) Pașaport de serviciu pentru copii	Carte de Identitate pentru copii „Laissez-passer Tenant Lieu de Passport” <sup>1</sup> „Certificat d'identité et de Voyage valant Passport Provisoire pour Tous Pays” <sup>1</sup> Carnet de marinar	„Certificat d'identité et de voyage” <sup>1</sup> (DC 1951)	<sup>1</sup> recunoscut numai pentru ieșirea din România
Republica Coreea	Da (1998)	Diplomatic (1998) Serviciu (1998) Oficial	„Travel Certificate” (1999) <sup>1</sup> Carnet de marinar Pașaport de urgență „Passport for multiple use” „Photo Digitized Passport for Multiple/Single Use”	(DC 1951) (DC 1954)	<sup>1</sup> în document trebuie să apară mențiunea de cetățenie coreeană
Republica Populară Democrată Coreeană	Da (2004) <sup>2</sup> Pașaport simplu pentru deplasări oficiale/interes Serviciu (2004) <sup>1, 2</sup>	Diplomatic (*2004) <sup>2</sup> Serviciu Oficial	„Emergency Passport” (2002) <sup>3</sup> Carnet de marinar		<sup>1</sup> nu poate fi acceptat ca pașaport de serviciu; copertă albastră <sup>2</sup> este recunoscut numai cu o autorizație de întoarcere în țara de origine <sup>3</sup> recunoscut pentru ieșirea din România sau tranzit, dacă România se află pe ruta potrivită de călătorie pentru întoarcerea în țara de origine
Republica Costa Rica	Da (1999)	Diplomatic (1989) Serviciu (1989) Oficial	Pașaport consular <sup>1</sup> „Pasaporte Provisional” <sup>2</sup> Carnet de marinar	DC 1951 (DC 1954)	<sup>1</sup> copertă neagră <sup>2</sup> recunoscut numai în formă normală/copertată; foaia volantă nu este recunoscută
Republica Croația	Da (2000)	Diplomatic (2000) Serviciu (2000) Oficial	Carnet de marinar „Pomorska Knjizica” (1998) <sup>1</sup> Lista colectivă <sup>2</sup> Certificat de călătorie „Putni List” <sup>3</sup> Document de călătorie pentru fluviul Dunărea „Brodarska Knjizica” „Laissez-passer” Pașaport colectiv Licență de imbarcare („Odobrenje Za Ukranje”)	DC 1951 (DC 1954) Certificat de călătorie pentru străini („Putni List Za Stranca/Travel Certificate for Foreigners”)	<sup>1</sup> trebuie viza croată de ieșire din țară <sup>2</sup> toate persoanele din listă trebuie să posede o carte de identitate cu fotografie și din document trebuie să reiasă cetățenia croată <sup>3</sup> recunoscut numai pentru ieșirea din țară, dacă Croația se află pe ruta potrivită de călătorie
Republica Cuba	Da <sup>1</sup>	Diplomatic Serviciu Special	Carnet de marinar Certificat de identitate		<sup>1</sup> este necesară autorizația de întoarcere „Permiso de Regreso”

1	2	3	4	5	6
Regatul Danemarcei	Da <sup>1</sup> (2004) Pașaport simplu pentru locuitorii Insulelor Feroe Da (2004) <sup>2</sup> Pașaport simplu pentru locuitorii Groenlandei Da (2004) <sup>3</sup>	*Diplomatic (2004) *Serviciu (2004) Oficial	*Pașaport de urgență „Provisorisk Pas” <sup>5</sup> (* Document de identitate) Documente personal militar Carnet de marinar Carte de identitate Laissez-passer Travel Document	DC 1951 (2004) (DC 1954) Pașaport pentru străini (2004) <sup>4</sup>	<sup>1</sup> copertă roșu bordeaux <sup>2</sup> copertă verde-închis cu inscripția „FÆRØYRAR” <sup>3</sup> Inscripția „KALAALLIT NUNAAT” <sup>4</sup> este necesară autorizația de întoarcere <sup>5</sup> numai dacă din document reiese că persoana are cetățenia daneză
Republica Djibouti	Da (1983)	Diplomatic (Serviciu/Special)	Carnet de marinar	(DC 1951)	
Comunitatea Dominica	Da	*Diplomatic *Serviciu	Carnet de marinar „Seamen`s Certificate” Pașaport de urgență „Emergency Passport” <sup>1</sup>	(DC 1951)	<sup>1</sup> recunoscut numai pentru ieșirea din România
Republica Dominicană	Da (2000)	Diplomatic (2000) Serviciu (2000)	Document de călătorie sub formă de foaie volantă <sup>1</sup> Carnet de marinar	(DC 1951)	<sup>1</sup> recunoscut numai pentru ieșirea din România
Republica Ecuador	Da (2003)	Diplomatic (2000) Serviciu (2000) Special (2000)	Carnet de marinar	DC 1951 (DC 1954)	
Republica Arabă Egipt	Da (1994) <sup>1</sup>	Diplomatic (1999) Special (1999) Serviciu (1999)	„Feuille de Route” (1983) <sup>2</sup> Carnet de marinar (1995)	Document de Voyage pour les Refugies Palestiniens (1986) <sup>3</sup> (DC 1951)	<sup>1</sup> valabil și atunci când este trecut numai data de naștere <sup>2</sup> recunoscută numai pentru ieșirea din România <sup>3</sup> este recunoscut numai dacă se prezintă și o autorizație/garanție de întoarcere în țara de origine și dacă titularul documentului are domiciliul în Egipt
Republica El-Salvador	Da	Diplomatic (*1999) Serviciu (*1999)		(DC 1951) <sup>1</sup> (DC 1954) <sup>1</sup>	<sup>1</sup> este recunoscut atunci când statul emitent este El-Salvador, iar România este inclusă în sfera de aplicabilitate a documentului
Confederația Elvețiană	*Da (2003)	*Diplomatic (2003) *Serviciu (2003) *Special Oficial	*Carte de identitate (2003) Titlu de călătorie *Carte de identitate pentru copii *Pașaport temporar (2003) *Pașaport diplomatic temporar (2003) *Pașaport serviciu temporar (2003)	Pașaport pentru străini „Pass für eine ausländische Person” (2003) <sup>1</sup> „Identitätsausweis für schriftenlose Ausländer” (2003) <sup>1</sup> DC 1951 (2003) (DC 1954) *Carte de identitate pentru străini, dacă este emisă cetățenilor belgieni, francezi sau luxemburgezi	<sup>1</sup> este necesară autorizația de întoarcere
Emiratele Arabe Unite	Da <sup>1</sup>	Diplomatic (1996) <sup>1</sup> Serviciu (1972) <sup>1</sup> Special (1972) <sup>1</sup>	Carnet de marinar	„Temporary Passport” <sup>2</sup> „Travel Document” <sup>2</sup>	<sup>1</sup> pașapoartele pentru persoanele de sex feminin fără fotografie sunt recunoscute numai atunci când există semnătura sau amprenta titulari



1	2	3	4	5	6
					2 dacă România este inclusă în sfera de aplicabilitate a documentului
Statul Eritreea	Da	Diplomatic Serviciu (2002)	„Laissez-passer”		
Republica Estonia	*Da (2002)	*Diplomatic (1992) *(Serviciu/Special)	*Carnet de marinar <sup>1</sup> „Document temporar de călătorie” <sup>2</sup> Certificat de călătorie „Certificate of Return to Estonia” <sup>3</sup> Carte de identitate Titlu de călătorie	DC 1951 Pașaport pentru străini <sup>4</sup> Document de întoarcere în țară pentru străini „Permit of Return” <sup>5</sup>	1 numai carnetul de marinar cu inscripția „Seaman`s Discharge Book” 2 recunoscut numai împreună cu decizia de acceptare conform legii 3 recunoscut numai pentru ieșirea din România 4 decizia de întoarcere având forma unui permis de ședere estonian 5 recunoscut pentru ieșirea din România, tranzit, atât timp cât România se află pe ruta potrivită de întoarcere în țara de origine
Republica Federală Democrată Etiopia	Da (1999) <sup>1</sup>	Diplomatic (1977) Serviciu (1989) <sup>1</sup> Special	„Laissez-passer” <sup>2</sup> Carnet de marinar Emergency Travel Document	Document de călătorie pentru străini DC 1951	1 actualele specimene sunt recunoscute până la expirarea valabilității înscrise în pașaport 2 recunoscut numai pentru perioada de ședere și întoarcere în țara de origine, atunci când la rubrica „Nationality and Origin...” este trecută cetățenia etiopiană
Republica Insulelor Fiji	Da	Diplomatic (Serviciu/Special)	Carnet de marinar	(DC 1951) (DC 1954)	
Republica Filipine	Da (2003)	Diplomatic (1999) Serviciu (1997) Oficial	Carnet de marinar „Seaman`s Continuous Discharge Book” <sup>1</sup> Carnet de marinar „Seamans Service Record Book”	(DC 1951) (DC 1954) „Travel Document” (1964)	1 documentul nu se mai emite
Republica Finlanda	*Da (1997) Pașaport simplu temporar *Pașaport simplu pentru locuitorii Insulelor Aland (1997) <sup>1</sup>	*Diplomatic (1997) *Serviciu (1997) Oficial „VIRKAPAS” și „TJANSTEPASS” (1987) <sup>2</sup>	*Pașaport colectiv (1987) *Carnet de marinar (1987) *Carte de identitate <sup>3</sup> *Certificat de cetățenie *Pașaport consular (1987)	(DC 1951) <sup>4</sup> (DC 1954) Pașaport pentru străini <sup>5</sup>	1 cu inscripția „Andel” 2 se eliberează funcționarilor statului și parlamentarilor aflați în interes de serviciu 3 numai specimenul albastru 4 România trebuie să fie inclusă în sfera de aplicabilitate a documentului 5 este necesară o autorizație de întoarcere în țară fie sub forma unui permis finlandez de ședere, fie sub forma unui permis de muncă
Republica Franceză	*Da (2001) <sup>1</sup>	*Diplomatic (1992) *Serviciu *Diplomatic sub forma unei foi volante *Oficial	*Listă colectivă *Carte de identitate *Carte temporară de identitate *„Laissez-passer” (2004) Document personal militar Carnet de marinar Travel Document	DC 1951 (2002) <sup>2</sup> *DC 1954 *Pașaport pentru străini „Titre d`Identite et Voyage” <sup>2</sup> Bilet de trecere „Sauf-conduit” <sup>2, 3</sup> Carte de identitate pentru străini, atât timp cât este emisă cetățenilor belgieni sau luxemburgezi	1 pașaportul trebuie să fie valabil 2 este necesară autorizația de întoarcere 3 este emis refugiaților pentru întoarcerea în țara de origine

1	2	3	4	5	6
Republica Gaboneză	Da (1990)	Diplomatic (1992) Serviciu (1992)	Carnet de marinar	DC 1951	
Republica Gambia	Da	Diplomatic (Serviciu/Special)		(DC 1951)	
Georgia	Da (1994)	Diplomatic (1994) Serviciu (1994)	Carnet de marinar <sup>1</sup> Titlu de călătorie pentru întoarcerea în Georgia „Travel Document for Return to Georgia” (1995) <sup>2</sup>	(DC 1951)	<sup>1</sup> cetățenia georgiană trebuie să reiasă din document <sup>2</sup> recunoscut numai pentru ieșirea din România
Republica Federală Germania	Da (1997) <sup>1</sup>	Diplomatic Serviciu Oficial	Carte de identitate „Personalausweis” Pașaport pentru copii „Kinderreisepass” <sup>2</sup> (2004) Carte de identitate pentru copii („Kinderausweis”) <sup>3</sup> Carnet de marinar „Seemannsbuch” Titlu de călătorie „Reiseausweis als Passersatz” Document personal militar	DC 1954 <sup>4</sup> DC 1951 <sup>5</sup> Permis de ședere „Aufenthaltsitel”	<sup>1</sup> copertă vișinie <sup>2</sup> se eliberează copiilor sub 12 ani; copiii peste 12 ani beneficiază de pașaport simplu <sup>3</sup> nu se mai eliberează/ prelungesc; sunt valabile până la expirarea acestora <sup>4</sup> copertă albastră <sup>5</sup> copertă turcoaz
Republica Ghana	Da (1997)	Diplomatic (*2001) Serviciu (1984)	Certificat de călătorie „Travel Certificate” (1977) <sup>1</sup> Certificat de călătorie de urgență „Emergency Travel Certificate” <sup>2</sup> Carnet de marinar Certificat de identitate	DC 1951	<sup>1</sup> sub formă de pașaport <sup>2</sup> sub formă de foaie volantă
Republica Elenă	*Da <sup>1</sup>	*Diplomatic (*1974) *Serviciu *Serviciu, în formă de foaie volantă <sup>2</sup>	*Pașaport provizoriu „Passport Provisoire” <sup>3</sup> *Carte de identitate (2000) *Carte de identitate pentru turiști *„Laissez-passer” <sup>3</sup> Document personal militar Carnet de marinar	DC 1951 DC 1954 „Laissez-passer” <sup>3</sup> *Pașaport pentru străini <sup>4</sup>	<sup>1</sup> pașapoartele simple în care se menționează cetățenia „O.T.E.” vor fi considerate pașapoarte pentru străini <sup>2</sup> recunoscut numai atunci când în document se precizează cetățenia, este semnat de posesor/ posesoare, se află în termenul de valabilitate <sup>3</sup> recunoscut numai pentru ieșirea din România, respectiv tranzit; nu este eliberat după un specimen predefinit <sup>4</sup> atunci când este eliberat unui străin este necesară o autorizație de întoarcere; România trebuie să fie inclusă în sfera de aplicabilitate a documentului
Grenada	Da	Diplomatic Serviciu	Carnet de marinar		
Republica Guatemala	*Da (1999)	Diplomatic (*1999) Serviciu (*1999)	Carnet de marinar	DC 1951 DC 1954	
Republica Guineea	Da (*1995)	Diplomatic (*1995) <sup>1</sup> Serviciu (*1995)	„Feuillet Diplomatique” <sup>2</sup> Titlu de călătorie Carnet de marinar	(DC 1951) (DC 1954)	<sup>1</sup> copertă maro; seriile 000201-0030000 au fost anulate <sup>2</sup> pentru copiii diplomaților etc. se eliberează până la vârsta de 18 ani; pentru elevi și studenți se eliberează până la vârsta de 25 de ani

1	2	3	4	5	6
Republica Guineea Ecuatorială	Da (1982)	Diplomatic (1992) Serviciu (1992) Serviciu (Servicepass) (1992) Special	Carnet de marinar	(DC 1951)	
Republica Guineea-Bissau <sup>1</sup>	Da (*2003)	Diplomatic (*2003) Serviciu (*2003) Special (2003)	Carnet de marinar	(DC 1951)	<sup>1</sup> toate pașapoartele și documentele înlocuitoare de pașapoarte emise sau prelungite în intervalul 8.06.1998 — 31.07.1999 nu sunt recunoscute
Republica Cooperatistă Guyana	Da (2001)	Diplomatic (2001) Serviciu Special	Carnet de marinar		
Republica Haiti	Da (1999)	Diplomatic Serviciu	Carnet de marinar	(DC 1951)	
Republica Honduras	Da	Diplomatic Serviciu Special <sup>1</sup> Oficial	Carnet de marinar <sup>2</sup>	(DC 1951) (DC 1954)	<sup>1</sup> trebuie să fie menționată data nașterii <sup>2</sup> recunoscut numai cetățenilor statului Honduras
Republica India	Da (1998)	Diplomatic Serviciu Oficial	Certificat de călătorie „Emergency Certificate” <sup>1</sup> Carnet de marinar Certificat de identitate	Pașaport pentru străini „Identity Certificate” (1967) <sup>2</sup> (DC 1946)	<sup>1</sup> recunoscut numai pentru ieșirea din România <sup>2</sup> este necesară autorizația de întoarcere în țara de origine, cu mențiunea „no objection to return to India”
Republica Indonezia	Da (1998)	Diplomatic (1994) Serviciu	Titlu de călătorie „Travel document in Lieu of a Passport for a National of the Republic of Indonezia” <sup>1</sup> Carnet de marinar Pașaport pentru muncitorul străin		<sup>1</sup> recunoscut numai pentru ieșirea din România
Republica Insulelor Marshall	Da	Diplomatic Serviciu			
Regatul Hașemit al Iordaniei	Da (2004) <sup>1, 2</sup>	(Diplomatic) (Serviciu <sup>1</sup> ) Special	„Laissez-passer” <sup>3</sup> Carnet de marinar	Document de călătorie pentru refugiații palestinieni	<sup>1</sup> recunoscut numai dacă există semnătura titularului <sup>2</sup> pașapoartele simple din seria „T” sunt recunoscute numai împreună cu autorizația de întoarcere în țara de origine <sup>3</sup> recunoscut numai pentru ieșirea din România
Republica Irak	Da <sup>1</sup> Seria „S” (2004)	Diplomatic <sup>1, 3</sup> Diplomatic pentru curierii diplomatici <sup>1, 2, 3</sup> Serviciu <sup>1, 3</sup>	„Laissez-passer” Carnet de marinar	„Travel Document for a Palestinian”	Toate pașapoartele și documentele înlocuitoare de pașapoarte irakiene ce au fost emise/prelungite după data de 19.03.2003 sunt recunoscute cu condiția să conțină o șampilă de confirmare a „Coalition Provisional Authority” (CPA). Pentru pașapoartele simple din seria „S” din 2004, prevederea anterioară nu este valabilă. <sup>1</sup> la pașapoartele cu seria „N” semnătura titularului trebuie să fie legalizată de o autoritate oficială/competentă

1	2	3	4	5	6
					2 inscripția: „Diplomatic Passport for a Diplomatic Carrier” cu copertă roșie 3 recunoscut numai cu semnătura titularului
Republica Islamică Iran	Da (2002)	Diplomatic (2002) Serviciu (2002)	Carnet de marinar Travel Document	DC 1951	
Republica Irlanda	*Da	*Diplomatic Serviciu	*Pașaport temporar/de urgență „Emergency Passport” „Collective Passport for Young People” <sup>1</sup> *(Carte de identitate) Document personal militar Carnet de marinar	DC 1951 Pașaport pentru străini „Travel Document” (DC 1954)	1 fiecare membru al grupului trebuie să fie în posesia unei cărți de identitate „Identity Card” „Collective Passport for Young People” va fi înmănat șefului de grup
Republica Islanda	*Da (1999)	*Diplomatic (1999) *Serviciu (1999)	*„Provisional Travel Document” <sup>1</sup> *Pașaport de urgență „Neydarvegabref” *(Carte de identitate) Carnet de marinar Document personal militar	DC 1951 <sup>1</sup> va fi emis în locul „Neydarvegabref”, atunci când autoritățile islandeze nu dispun de acest tip de document Pașaport pentru străini „Vegabref Utlendigs” (DC 1954)	
Statul Israel	Da (1992)	*Diplomatic (1990) *Serviciu (1992) Special	„Travel Document in Lieu of National Passport” <sup>1</sup> „Laissez-passer” (1989) <sup>2</sup> Carnet de marinar Pașaport provizoriu	„Travel Document” <sup>3</sup> (DC 1951) (DC 1954)	1 copertă portocalie sau albastră; conține mențiunea că titularul este cetățean israelian 2 recunoscut numai pentru ieșirea din România 3 copertă maro-deschis sau albastră; se emite străinilor; este necesară autorizația de întoarcere în țara de origine
Republica Italiană	*Da (1998)	*Diplomatic *Serviciu	*Certificat de călătorie „Documento di viaggio” *Carnet de marinar *Carte de identitate (2002) <sup>1</sup> *Carte de identitate pentru funcționarii publici <sup>1</sup> *Carte de identitate pentru copii <sup>3</sup> *„Passaporte Provvisorio” <sup>3, 4</sup> *„Foglio Provvisorio in Sostituzione di Passaporto” <sup>3, 4</sup> *„Carta Provvisoria di Riconoscimento e Nazionalità” <sup>3, 4</sup> Document personal militar	DC 1951 DC 1954 Pașaport pentru străini „Titolo di viaggio per stranieri” (2000) <sup>2</sup>	1 dacă din document reiese cetățenia italiană 2 autorizația de întoarcere sub forma unui permis de ședere 3 nu se emit conform unui specimen prestabilit; este necesară fotografia posesorului 4 înlocuitor de document de călătorie; este recunoscut sub forma unei foi volante atunci când se poate stabili cu certitudine identitatea persoanei și se poate preciza că posesorul are cetățenia italiană
Jamaica	Da	Diplomatic Serviciu	Carnet de marinar	(DC 1951)	
Japonia	Da (1999)	Diplomatic (1999) Serviciu (1999)	Carte de identitate pentru copii Carnet de marinar „Travel Document for Return to Japan” <sup>1</sup>	„Re-Entry Permit to Japan” (1984) DC 1951	1 recunoscut pentru ieșirea din România și pentru tranzit
Republica Kazahstan	Da <sup>1</sup>	Diplomatic (*1995) Serviciu (*1995)	Certificat de călătorie „Certificate of Return” <sup>2</sup>	Pașaport pentru străini (1997) <sup>3</sup> (DC 1951)	1 pașapoartele din fosta Uniune Sovietică nu mai sunt recunoscute 2 recunoscut numai pentru ieșirea din România 3 este necesară viza de ieșire/reintrare

1	2	3	4	5	6
Republica Kenya	Da	Diplomatic (Serviciu/Special)	Certificat de călătorie „Emergency Certificate” <sup>1</sup> Carnet de marinar	„Certificate of Identity” <sup>1</sup> (DC 1951)	<sup>1</sup> recunoscut numai pentru ieșirea din România
Republica Kiribati	Da (1986)	Diplomatic (1986) (Serviciu/Special)		(DC 1951)	
Statul Kuwait	Da <sup>1</sup>	Diplomatic <sup>1</sup> Serviciu <sup>1</sup> Special <sup>1</sup>	Carnet de marinar		<sup>1</sup> pașapoartele pentru persoanele de sex feminin fără fotografie sunt recunoscute numai atunci când există semnătura sau amprenta titlarei
Republica Kârgâză	Da (2004)	Diplomatic <sup>1</sup> Serviciu <sup>1</sup>	Carnet de marinar	(DC 1951)	<sup>1</sup> pașapoartele din fosta Uniune Sovietică nu mai sunt recunoscute
Republica Democrată Populară Laos	Da (2002)	Diplomatic (2002) Serviciu (2002)	Carnet de marinar		
Regatul Lesotho	Da	Diplomatic Serviciu	„Local Passport” <sup>1</sup>	(DC 1951) (DC 1954)	<sup>1</sup> numai dacă România este explicit menționată în sfera de aplicabilitate a documentului
Republica Letonia	Da (*2002)	*Diplomatic (*2002) *Serviciu (*2002)	Titlu de călătorie „Atgriesanas Aplieciba” (2001) <sup>1</sup> *Carnet de marinar „Jurnieka Gramatina” (2002) (*Carte de identitate)	Pașaport pentru străini „Nepsilona Passe” (2002) DC 1951 (1998) DC 1954 (2002)	<sup>1</sup> recunoscut numai pentru ieșirea din România sau tranzit
Republica Libaneză	Da (2003)	(Diplomatic) (Serviciu) Serviciu (1990) <sup>1</sup> Special	Carnet de marinar Laissez-passer	Document de călătorie pentru refugiații palestinieni	<sup>1</sup> din document trebuie să reiasă cetățenia, valabilitatea și semnătura titularului; mențiunile trebuie prevăzute cu ștampilă și semnătură din partea Ministerului de Externe
Republica Liberia	Da (1998)	Diplomatic Serviciu (*1998)	„Laissez-passer” <sup>1</sup> „Permit to re-enter” <sup>2</sup> Carnet de marinar	(DC 1951) (DC 1954)	<sup>1</sup> recunoscut numai pentru ieșirea din România <sup>2</sup> recunoscut numai pentru ieșirea din România sau tranzit, dacă România se află pe ruta potrivită de întoarcere în țara de origine
Marea Jamahirie Arabă Libiană Populară Socialistă	Da (1989) <sup>1</sup>	Diplomatic Serviciu Special	Carnet de marinar	(DC 1954) Document de călătorie pentru refugiații palestinieni	<sup>1</sup> dacă pașaportul este completat în limba arabă, atunci sunt cerute informații cu privire la datele de identificare, valabilitatea și domeniul de aplicare al actului, acestea urmând să fie înscrise cu litere latine
Principatul Liechtenstein	Da (2000)	Diplomatic (2000) Serviciu (2000) Oficial	*Carte de identitate (1995)	Pașaport pentru străini (1987) DC 1951 DC 1954 *Carte de identitate pentru străini, eliberată unui cetățean luxemburghez	

1	2	3	4	5	6
Republica Lituania	Da (1992)	*Diplomatic *(Serviciu/Special)	*Carte de identitate pentru copii (1993) *Carnet de marinar (1993) Titlu de călătorie „Repatriation Certificate” (1997) <sup>1</sup> *(Carte de identitate)	DC 1951 (1998) DC 1954 (1994)	<sup>1</sup> recunoscut pentru ieșirea din România
Marele Ducat de Luxemburg	Da (2004) <sup>1</sup>	*Diplomatic (1996) *Serviciu (1996)	*Carte de identitate *Pașaport temporar (2004) *Carte de identitate pentru copii <sup>2</sup> Carnet de marinar	*Pașaport pentru străini „Titre d`identite et de Voyage” *„Carte d`identite d`etranger” <sup>3</sup> „EU-Laissez-passer” <sup>4</sup> DC 1951 DC 1954 *Carte de identitate pentru străini de naționalitate belgiană, franceză sau olandeză	<sup>1</sup> pașapoartele trebuie să fie valabile <sup>2</sup> pentru copiii sub 15 ani este eliberată de autoritățile locale <sup>3</sup> pentru cetățenii belgieni, olandezi și francezi <sup>4</sup> conform înțelegerilor multilaterale cu privire la condițiile de tranzit pentru cetățenii fostelor state iugoslave
Republica Macedonia <sup>1</sup>	Da (1994)	Diplomatic (2002) Serviciu (2002) Oficial	Pașaport colectiv Pașaport de urgență/temporar „Emergency Passport” <sup>2</sup> Carnet de marinar Laissez-passer	(DC 1951) (DC 1954)	<sup>1</sup> pe documentele de călătorie este scris numele „Republica Macedonia”; aceste documente de călătorie sunt valabile <sup>2</sup> recunoscut doar pentru ieșirea din România
Republica Madagascar	Da (2000)	*Diplomatic (1995) *Serviciu (1995)	Carnet de marinar	Document de călătorie „Sauf-conduit” <sup>1</sup> (DC 1951)	<sup>1</sup> este necesară viza de intrare
Malaezia	Da (1998)	Diplomatic (1998) Serviciu (1998) Oficial	Carnet de marinar Certificat de identitate Titlu de călătorie „Emergency Certificate” „Passeport RASMI”		
Republica Malawi	Da (*2001)	Diplomatic Serviciu	Certificat de călătorie „Emergency Certificate” <sup>1</sup> Titlu de călătorie „Travel Document in Lieu of National Passport” <sup>2</sup>	DC 1951	<sup>1</sup> recunoscut numai pentru ieșirea din România sau tranzit <sup>2</sup> România trebuie să fie menționată ca țară de destinație
Republica Maldivelor	Da (*1995)	Diplomatic (1989) Serviciu (1989) Oficial	Carnet de marinar	Certificate of Maldivian Registry — Foreign Trade Ships	
Republica Mali	Da	Diplomatic <sup>1</sup> Serviciu	Carnet de marinar	(DC 1951)	<sup>1</sup> recunoscut și sub formă de foaie volantă
Republica Malta	Da (*2000)	*Diplomatic (1998) *(Serviciu/Special) Oficial	*Carte de identitate (2003) „Emergency Passport” „Collective Passport for Young People” Carnet de marinar	DC 1951 (2001)	
Regatul Maroc	Da (1999)	Diplomatic (1998) Special (1998) Serviciu (1998) Oficial	„Laissez-passer” <sup>1</sup> Carnet de marinar <sup>2</sup>	DC 1951	<sup>1</sup> recunoscut numai pentru ieșirea din România <sup>2</sup> valabilitate nedeterminată pe timpul exercitării activității de marinar
Republica Islamică Mauritania	Da (1994)	Diplomatic (1994) Serviciu (1994) Oficial	Certificat de călătorie „Sauf-conduit” <sup>1</sup> „Laissez-passer” <sup>1</sup> „Laissez-passer Diplomatique” Carnet de marinar	(DC 1951)	<sup>1</sup> recunoscut numai pentru ieșirea din România

1	2	3	4	5	6
Republica Mauritius	Da (1993)	Diplomatic (1987) (Serviciu/Special)	„Travel Document” <sup>1</sup> Carnet de marinar		<sup>1</sup> recunoscut numai pentru ieșirea din România
Statele Unite Mexicane	Da (2001)	Diplomatic (2001) Serviciu (2001) Oficial	Carnet de marinar	(DC 1951) (DC 1954)	
Statele Federale ale Microneziei	Da (1999)	Diplomatic (1999) Serviciu (1999)			
Republica Moldova	Da (1995)	Diplomatic (1993) Serviciu (1993) Oficial	„Titlu de călătorie” <sup>1</sup> Legitimație de navigator dunărean Carnet de marinar	(DC 1951) „Passport for Persons without Citizenship” <sup>2</sup>	<sup>1</sup> recunoscut doar pentru ieșirea din România <sup>2</sup> recunoscut numai dacă documentul conține viza de ieșire și intrare
Principatul Monaco	Da (1999)	(Diplomatic) (Serviciu/Special)	Carte de identitate	(DC 1951) „Travel Document” în conformitate cu Convenția din 1961	
Mongolia	Da (2002)	Diplomatic (*2002) <sup>1</sup> Serviciu <sup>2</sup>	Carte de identitate pentru copii <sup>3</sup> Titlu de călătorie „Travel Document” (2004) <sup>4</sup>		<sup>1</sup> pașapoartele diplomatice emise înainte de 31.01.2002 nu mai sunt valabile, ca atare nici recunoscute <sup>2</sup> pașapoartele de serviciu emise înainte de 30.04.2002 nu mai sunt valabile și nici recunoscute <sup>3</sup> recunoscut numai împreună cu pașaportul simplu al unui însoțitor <sup>4</sup> recunoscut numai pentru ieșirea din România sau tranzit, dacă România se află pe ruta potrivită spre țara de destinație. Modelul precedent „Travel document to enter Mongolia” a expirat și prin urmare nu mai este recunoscut
Republica Mozambic	Da <sup>1,2</sup>	Diplomatic Serviciu <sup>2</sup> Special <sup>2,3</sup>	Certificat de călătorie/urgentă „Certificado de emergencia” <sup>4</sup> Carnet de marinar	(DC 1951)	<sup>1</sup> copertă albastră <sup>2</sup> România trebuie să se afle în sfera de aplicabilitate a documentului <sup>3</sup> copertă neagră <sup>4</sup> recunoscut numai pentru ieșirea din România; nu este recunoscut atunci când are și mențiunea: „para estrangeiros” — pentru străini
Munte negru	Da	Diplomatic Serviciu	Carnet de marinar	DC 1954	
Uniunea Myanmar	Da (2002)	Diplomatic (2002) Serviciu (2002)	Carnet de marinar		
Republica Namibia	Da (2001)	Diplomatic (1990) Serviciu (1990)	Document de călătorie „Emergency Travel Certificate” <sup>1</sup> Carnet de marinar	Pașaport pentru străini „Document for Travel Purposes” (DC 1951)	<sup>1</sup> recunoscut numai pentru ieșirea din România, respectiv tranzit, dacă documentul are poza titularului, iar România se află în sfera de aplicabilitate a documentului

1	2	3	4	5	6
Republica Nauru	Da <sup>1</sup> (1997)	(Diplomatic) (Serviciu/Special)			<sup>1</sup> recunoscut numai dacă în document se precizează cetățenia „Nauruan”. Documentele cu specificația „Nauran Citizen” nu sunt recunoscute
Regatul Nepal	Da (2003)	Diplomatic (2000) Serviciu (1992)	„Travel Document” tip pașaport <sup>1</sup>	„Travel Document” tip pașaport <sup>1</sup>	<sup>1</sup> acest tip de document se eliberează copiilor minori nepalezi în vârstă de până la 5 ani (împliniți), iar în cazuri excepționale chiar și minorilor până la vârsta de 16 ani, dar și refugiaților care au un permis de ședere nepalez
Republica Nicaragua	Da	Diplomatic Serviciu (1991) Oficial (1991)	Carnet de marinar	Pașaport pentru străini „Documento de Identidad y Voyage” <sup>1</sup> (DC 1951)	<sup>1</sup> dacă România se află în sfera de aplicabilitate a documentului
Republica Niger	Da (1997)	Diplomatic (*2002) <sup>1, 2</sup> Serviciu		(DC 1951)	<sup>1</sup> pașapoartele diplomatice vechi și-au pierdut valabilitatea la 31.12.2002 și nu mai sunt recunoscute <sup>2</sup> cu condiția ca în pașaport să existe semnătura titularului
Republica Federală Nigeria <sup>1</sup>	Da (1998)	Diplomatic (1999) Serviciu (1999)	Carnet de marinar	(DC 1951)	<sup>1</sup> „Prin mandatar” (documentele de călătorie emise mandatarului sau în lipsa posesorului pașaportului nu sunt recunoscute)
Regatul Norvegiei	*Da (1999)	*Diplomatic (1993) *Serviciu (1993) *Special *Oficial	Carte de identitate *Titlu de călătorie „Certificat d'identite et de Voyage” <sup>1, 2</sup> *Carnet de marinar <sup>1</sup> *Document de călătorie „Norwegian (Seaman`s) Certificate of Identity” <sup>1</sup> *Carte de călătorie Document personal militar	*Pașaport pentru Străini „Immigrants Passport” DC 1951 „Emergency Travel Document” (1993) <sup>3</sup>	<sup>1</sup> dacă din document reiese cetățenia norvegiană <sup>2</sup> nu este emis după un specimen predefinit <sup>3</sup> recunoscut numai pentru ieșirea/intrarea din/în România sau tranzit, dacă România se află pe ruta potrivită de călătorie
Noua Zeelandă	Da (2000)	Diplomatic (1992) Serviciu (1992)	Carnet de marinar	(DC 1951) „Certificate of Identity” <sup>1</sup>	<sup>1</sup> este necesară autorizația de întoarcere în țara de origine; este recunoscut dacă este în format DIN-A3 (pliabil pe DIN-A4); documentul cu același nume, dar în format DIN-A6 (pliabil pe DIN A-7) nu este recunoscut, dar reprezintă un permis de ședere neo-zeelandez
Regatul Țărilor de Jos	*Da (2001)	Diplomatic (2001) Serviciu (2001)	*Carte de identitate (2001) „Laissez-passer” (2001) <sup>1, 2</sup> „Noodpassport” (2001) <sup>1</sup> Document personal militar Carnet de marinar Titlu de călătorie	DC 1951 (2001) „EU-Laissez-passer” <sup>3</sup> „Laissez-passer” (2001) <sup>4</sup> Pașaport pentru străini (2001) <sup>5</sup>	<sup>1</sup> dacă din document reiese că titularul are cetățenia olandeză <sup>2</sup> România trebuie să se afle în sfera de aplicabilitate a documentului



1	2	3	4	5	6
					<p><sup>3</sup> conform înțelegerilor multilaterale cu privire la condițiile de tranzit pentru cetățenii fostelor state iugoslave</p> <p><sup>4</sup> însemnarea „en terug” trebuie să fie înscrisă după țara de destinație</p> <p><sup>5</sup> cu condiția să conțină și un permis de ședere sau o autorizație de întoarcere emisă de Antilele olandeze sau de insula Aruba</p>
Sultanatul Oman	Da	(Diplomatic) Serviciu (Special)	Document de călătorie „Temporary Travel Permit” <sup>1</sup> „Laissez-passer” <sup>2</sup> Carnet de marinar		<p><sup>1</sup> dacă România este inclusă în sfera de aplicabilitate</p> <p><sup>2</sup> recunoscut numai pentru scurtă ședere și ieșirea din România</p>
Republica Islamică Pakistan	Da	Diplomatic Serviciu	Carnet de marinar		
Republica Palau	Da	Diplomatic (2000) Serviciu (1994)			
Statul Palestinian	Da	Pașaport VIP (1999) <sup>1</sup>	„Travel Document” <sup>2</sup>		<p><sup>1</sup> pașapoartele VIP se eliberează oficialilor palestinieni</p> <p><sup>2</sup> recunoscut numai dacă, în document, numerele de identificare încep cu cifra 4, 8 sau 9</p>
Republica Panama	Da	Diplomatic (1969) <sup>1</sup> Serviciu (1969) Special (1969) Oficial	Pașaport consular (1984) <sup>2</sup> Pașaport pentru studenți (1982) <sup>3</sup> Carnet de marinar	(DC 1951)	<p><sup>1</sup> în funcție de necesități, este eliberat atât în formă copertată, cât și sub formă de foaie volantă</p> <p><sup>2</sup> copertă albastră</p> <p><sup>3</sup> copertă verde</p>
Statul Independent Papua Noua Guinee	Da	Diplomatic Serviciu	Carnet de marinar	(DC 1951)	
Republica Paraguay	Da (1996)	(Diplomatic) Serviciu Special Oficial	Pașaport consular (1991) Carnet de marinar	(DC 1951)	
Republica Peru	Da (*1992)	Diplomatic (1996) Serviciu Special	Carnet de marinar	(DC 1951)	
Republica Polonă	*Da (2001)	*Diplomatic (1991) *Serviciu (1991) Oficial	<p>*Pașaport colectiv<sup>1</sup></p> <p>*Pașaport temporar („Paszport Tymczasowy” (2003)</p> <p>*Carnet de marinar</p> <p>*Legitimație de navigator dunărean</p> <p>*Document de călătorie „Paszport Blankietowy”<sup>2</sup> Laissez-passer</p> <p>*Carte de identitate (2001)</p> <p>*Carte de identitate sub formă copertată</p> <p>*Document personal militar</p>	DC 1951(2002) „Travel Document for an Alien” (*2002) <sup>3</sup>	<p><sup>1</sup> recunoscut numai dacă liderul grupului posedă un pașaport simplu polonez, iar fiecare membru are asupra sa un document care atestă identitatea și în care este aplicată o fotografie de dată recentă a titularului</p> <p><sup>2</sup> recunoscut numai pentru ieșirea din România, respectiv tranzit</p> <p><sup>3</sup> documentul precedent, cu inscripția „Document Podrozy”, nu mai este recunoscut</p>

1	2	3	4	5	6
Republica Portugheză	*Da <sup>1</sup> (2001)	*Diplomatic (2001) *Serviciu (2001)	*Document de călătorie *Carte de identitate *Pașaport temporar *Pașaport colectiv <sup>2</sup> *Carte de identitate pentru copii „Cedula Pessoal” <sup>3</sup> Document personal militar Carnet de marinar	Pașaport pentru străini „Pasaporte para Estrangeiros” (*2001) <sup>4</sup> (DC 1951)	1 pașaportul trebuie să fie valabil 2 recunoscut numai împreună cu o carte de identitate a fiecărui membru al grupului 3 dacă titularul este minor 4 posibile restricții cu privire la dreptul de întoarcere sunt menționate în pagina 3 a documentului
Statul Qatar	Da <sup>1</sup> (2001)	Diplomatic (1993) <sup>1</sup> Serviciu <sup>1</sup> Special (1992) <sup>1</sup>	Document de călătorie Carnet de marinar	Carnet de rezidență	1 pașapoartele pentru persoanele de sex feminin fără fotografie sunt recunoscute numai atunci când există semnătura sau amprenta titularului și, după posibilități, precizarea înălțimii și culorii ochilor
Regatul Unit al Marii Britanii și al Irlandei de Nord	*Da <sup>1, 2</sup> (1998)	*Diplomatic (1995) <sup>2</sup> *Serviciu (1995) <sup>2</sup>	*Pașaport colectiv „Collective Passport for young people” <sup>3</sup> „Emergency Passport” *Carte de identitate din Gibraltar Document personal militar Certificat de identitate Carte de identitate „Travel Document” Pașaport provizoriu	DC 1951 (2001) DC 1954 (1996) „Certificate of Identity” (1998) <sup>4</sup>	1 sunt recunoscute toate pașapoartele britanice, indiferent de cetățenia posesorului 2 fără inscripția „European Union”, posesorii nu au drept de intrare 3 până la vârsta de 18 ani 4 dacă este atașată și autorizația de întoarcere
Republica Rwanda	Da (*1996)	*Diplomatic (*1996) *Serviciu (*1996)		(DC 1951) (DC 1954)	
Federația Rusă	Da (2001) <sup>1</sup>	Diplomatic (*1999) Serviciu (*1999)	Titlu de călătorie „Certificate de Repatriement” <sup>2</sup> Carnet de marinar (1995) <sup>3</sup> Legitimație de navigator dunărean	DC 1951	1 pașapoartele cu inscripția „CCCP” emise după 31.12.2000 nu sunt valabile și nici recunoscute; pașapoartele emise înainte de această dată sunt valabile până la expirarea termenului înscris 2 recunoscut pentru ieșirea din România și tranzit, dacă România se află pe ruta spre țara de destinație 3 recunoscut împreună cu dovada de înscriere în carnetul de bord și dacă reiese că titularul are cetățenia rusă
Statul Independent Samoa	Da	Diplomatic Serviciu	Carnet de marinar	(DC 1951)	
Republica San Marino	Da	Diplomatic (Serviciu/Special) Oficial	Carte de identitate Carnet de marinar		
Republica Democrată Sao Tome și Principe	Da	Diplomatic Serviciu	Carnet de marinar	(DC 1951)	
Republica Senegal	Da (1995)	Diplomatic Serviciu <sup>1</sup>	„Sauf-conduit” <sup>2</sup> „Laissez-passer” <sup>2</sup> Carnet de marinar	(DC 1951) (DC 1954)	1 și sub formă de foaie volantă 2 recunoscut numai pentru ieșirea din România

1	2	3	4	5	6
Republica Serbia	Da (*1998)	Diplomatic (*2003) Serviciu (*2003)	„Laissez-passer” <sup>3</sup> Titlu de călătorie „Putni List” <sup>3</sup> Carte de identitate pentru copii (Legitimație de navigator dunărean) Carnet de marinar	DC 1951 <sup>1,2</sup> DC 1954 <sup>2</sup>	1 România trebuie să fie inclusă în sfera de aplicabilitate 2 perioadă de timp suficientă pentru întoarcere — cel puțin 3 luni de la expirarea perioadei de ședere în România 3 recunoscut numai pentru ieșirea din România
Republica Seychelles	Da (1997)	Diplomatic (1997) Serviciu (1997)	Carnet de marinar	(DC 1951)	
Republica Sierra Leone	Da (*2001)	Diplomatic (*2001) <sup>1</sup> Serviciu (*2001) <sup>1</sup> Oficial	Carnet de marinar	(DC 1951)	1 decizie temporară
Republica Singapore	Da (1999)	Diplomatic (1992) Serviciu (1992)	Titlu de călătorie „Document of Identity” <sup>1</sup> Carnet de marinar Pașaport temporar	Pașaport pentru străini „Certificate of Identity” <sup>2</sup>	1 recunoscut numai pentru ieșirea din România, respectiv tranzit, dacă România se află pe ruta potrivită spre țara de destinație 2 este necesară autorizația de întoarcere
Republica Arabă Siriană	Da (2002)	Diplomatic Serviciu Special	Document de călătorie „Laissez-passer” <sup>1</sup> Carnet de marinar	„Document de Voyage pour les Refugies Palestiniens” <sup>2</sup>	1 recunoscut numai pentru ieșirea din România 2 este necesară autorizația de întoarcere
Republica Slovacă	*Da (1994)	Diplomatic (1994) Serviciu (1994) Oficial	*Travelling Document („Cestovni preukaz”) <sup>1</sup> *Carnet de marinar (1994) *Carte de identitate (1993) *Pașaport colectiv	Pașaport pentru străini „Travel Identity Card” DC 1951 (2002) DC 1954 (2002)	1 documentul de călătorie cu inscripția „Travelling Document” (fără paranteze) nu este recunoscut
Republica Slovenia	*Da (*2001) <sup>1</sup>	Diplomatic (2001) *Serviciu Oficial	Document de călătorie „Potni List za Vrnitev” *(Carte de identitate) Pașaport colectiv Carnet de marinar	DC 1951 (DC 1954)	1 pașaportul sloven, specimen vechi, cu copertă albastră este recunoscut numai pentru ieșirea din România sau tranzit, dacă România se află pe ruta potrivită spre țara de destinație
Insulele Solomon	Da (1997)	Diplomatic (1997) Serviciu (1997)	Carnet de marinar	DC 1951	
Republica Somalia	Da	Diplomatic Serviciu	Carnet de marinar	DC 1951	
Regatul Spaniei	*Da <sup>1</sup> (2000)	*Diplomatic (1982) (*Serviciu)	*Titlu de călătorie „Salvo conducto” *Carte de identitate (1996) *Carte de identitate pentru copii <sup>2</sup> Document personal militar	Pașaport pentru străini „Titulo de Viaje” (1983) DC 1951 (2000) DC 1954 (2002)	1 recunoscut dacă este valabil 2 emis persoanelor sub 18 ani, sub forma unei cărți de identitate, pe baza unei autorizații de la o secție de poliție, judecător, notar, primar sau un comandant al „Guardia Civil”
Republica Democrată Socialistă Sri Lanka	Da (1996)	Diplomatic Serviciu (1996) <sup>1</sup>	Document de călătorie sub forma unui pașaport ce nu poate fi citit electronic <sup>2</sup> Document de călătorie „Temporary Travel Document in Lieu of Passport for Sri	Document de călătorie „Identity Certificate” <sup>2,3</sup>	1 recunoscut numai împună cu notificarea oficială „În interes de serviciu” 2 recunoscut numai pentru ieșirea din România

1	2	3	4	5	6
			Lanka Nationals” <sup>2</sup> Document de călătorie „Emergency Certificate” <sup>2</sup> Carnet de marinar Pașaport provizoriu Certificat de identitate		<sup>3</sup> se emite persoanelor cu cetățenie incertă și se folosește pentru întoarcerea în Sri Lanka
Federația Sfântul Kitts și Nevis	Da	Diplomatic Serviciu/Special	Carnet de marinar	DC 1951	
Sfânta Lucia	(Da)	(Diplomatic) (Serviciu/Special)	Carnet de marinar		
Sfântul Vincent și Grenadine	Da (1991)	Diplomatic(1991) (Serviciu/Special)	Carnet de marinar	(DC 1951) (DC 1954)	
Statele Unite ale Americii	Da (1998)	Diplomatic (1985) Serviciu (1993) Oficial	„Request and Authority to Leave; DA FORM 31” <sup>2</sup> Document personal militar Carnet de marinar	DC 1951 „Permit to Re-enter the United States of America” „Travel Document”(2003) <sup>1</sup>	<sup>1</sup> emis ca și „Permit to Re-enter” sau DC 1951; coperta turcoaz <sup>2</sup> dacă în document se specifică: „Valid for the Purpose of Travel to România”, iar posesorul are asupra sa un livret militar (ID) emis de SUA
Republica Sudan	Da (1991)	Diplomatic Serviciu Special	Document de călătorie „Emergency Travel Document” <sup>1</sup> Carnet de marinar	DC 1951	<sup>1</sup> recunoscut numai pentru ieșirea din România
Regatul Suediei	*Da (1998)	*Diplomatic *Serviciu	*Document de călătorie „Provisoriskt Pass” *Carnet de marinar „SJÖFARTSBOK” <sup>1</sup> *Carte de identitate *„Emergency Passport”	Pașaport pentru străini <sup>2</sup> Pașaport provizoriu pentru străini <sup>2, 3, 4</sup> DC 1954 <sup>5</sup> DC 1951	<sup>1</sup> numai cu coperta albastră; carnetele de marinar „SJÖFARTSBOK-UTLÄNDSKJÖMAN” cu copertă roșie nu sunt recunoscute <sup>2</sup> este necesară autorizația de întoarcere <sup>3</sup> sub forma unei foi volante <sup>4</sup> recunoscut numai pentru ieșirea din România <sup>5</sup> dacă România este inclusă în sfera de aplicabilitate
Republica Suriname	Da (1975)	Diplomatic (1975) (Serviciu/Special)	Document de călătorie „Laissez-passer” <sup>1</sup> Carnet de marinar	DC 1951	<sup>1</sup> recunoscut numai pentru ieșirea din România
Regatul Swaziland	Da (2002)	Diplomatic (2002) <sup>1</sup> Serviciu (2002) <sup>1</sup>		(DC 1951) (DC 1954)	<sup>1</sup> România trebuie să fie inclusă în sfera de aplicabilitate
Republica Tadjikistan	Da (*1998)	Diplomatic (1998) <sup>1</sup> Serviciu (1998) <sup>1</sup>	Carnet de marinar	(DC 1951)	<sup>1</sup> vechile pașapoarte de serviciu și diplomatice cu inscripția „CCCP” sunt recunoscute numai pentru ieșirea din România
Regatul Thailandei	Da (2002)	Diplomatic Serviciu (2002) Oficial	Pașaport de călătorie gratuit <sup>1</sup> Carnet de marinar Pașaport temporar	Pașaport pentru străini „Travel Document for Aliens” (1976) <sup>2</sup>	<sup>1</sup> a se recunoaște ca și un pașaport simplu <sup>2</sup> este necesară autorizația de întoarcere, iar România trebuie să fie inclusă în sfera de aplicabilitate a documentului
Republica Unită Tanzania	Da (1992)	Diplomatic (1992) Serviciu (1992)	Carnet de marinar	Pașaport pentru străini (1992) „Aliens Travel Document” <sup>1</sup> (DC 1951)	<sup>1</sup> este necesară autorizația de întoarcere

1	2	3	4	5	6
Republica Democrată a Timorului de Est	Da (2002)	Diplomatic (2002) Serviciu (2002)		DC 1951	
Republica Togoleză	Da (2000)	Diplomatic (1988) Serviciu (1988)	Document de călătorie „Titre de Voyage Tenant Lieu de Passport Provisoire” <sup>1</sup> Carnet de marinar	DC 1951	<sup>1</sup> valabil cel puțin încă 6 luni
Regatul Tonga	Da (2000)	Diplomatic (2000) Serviciu (2000)	Carnet de marinar		
Republica Trinidad și Tobago	Da (*1993)	Diplomatic (1994) Serviciu (1994) Special	Carnet de marinar	Pașaport pentru străini „Certificate of Identity” (1991) (DC 1951) (DC 1954)	
Republica Tunisiană	Da (1991)	Diplomatic (1987) Serviciu Special	Pașaport colectiv „Passeport Collectif” <sup>1</sup> Document de călătorie „Laissez-passer” <sup>2</sup> Carnet de marinar <sup>3</sup>	(DC 1951) (DC 1954)	<sup>1</sup> grupul trebuie să fie format din minimum 5 și maximum 50 de persoane; șeful grupului trebuie să posede un pașaport simplu tunisian <sup>2</sup> recunoscut numai pentru ieșirea din România <sup>3</sup> recunoscut și sub formă de foaie volantă
Republica Turcia <sup>4</sup>	Da	Diplomatic Serviciu Special Oficial	Document de călătorie „Laissez-passer” <sup>1, 2</sup> Titlu de călătorie „Travel Document Valid only for Returning to Turkey” <sup>1</sup> Carnet de marinar <sup>3</sup> Document personal militar (Travel Document NATO)	(DC 1951)	<sup>1</sup> recunoscut numai pentru ieșirea din România <sup>2</sup> nu este emis după un specimen prestabilit <sup>3</sup> datele personale trebuie scrise într-o limbă romanică sau germanică <sup>4</sup> data nașterii posesorului, data emiterii și data expirării documentului trebuie introduse conform calendarului creștin
Turkmenistan	Da (*1996) <sup>1</sup>	Diplomatic (*1997) Serviciu (*1997)	Carnet de marinar	(DC 1951)	<sup>1</sup> durată de valabilitate nelimitată
Tuvalu	Da	Diplomatic (Serviciu/Special)	Document de călătorie „Emergency Passport” <sup>1</sup> Certificat de călătorie „Certificate of Identity” <sup>1</sup> Carnet de marinar <sup>2</sup>	(DC 1951) „Investor Passport”	<sup>1</sup> recunoscut numai pentru ieșirea din țară <sup>2</sup> dacă România este inclusă în sfera de aplicabilitate
Ucraina	Da <sup>2</sup> (2000)	Diplomatic (1998) Serviciu <sup>2</sup> Oficial	Carte de identitate „Travel Document for a Child” Carnet de marinar <sup>1</sup> Titlu de călătorie „Certificate for Returning to Ukraine of a Citizen of Ukraine” Legitimăție de navigator dunărean Pașaport colectiv Permis mic trafic	(DC 1951)	<sup>1</sup> recunoscut numai dacă se face dovada înscrierii în jurnalul de bord; din document trebuie să reiasă cetățenia ucraineană <sup>2</sup> se emite temporar, în locul pașaportului de serviciu, pașaport simplu cu inscripția: „Pașaportul emis valorează pașaport de serviciu”; aceste pașapoarte simple vor fi recunoscute ca pașapoarte de serviciu
Republica Uganda	Da	Diplomatic Serviciu		(DC 1951) (DC 1954)	
Republica Ungară	*Da (*1998)	*Diplomatic (1998) *Serviciu (1998) *Pașaport diplomatic de serviciu (1998) Oficial	*Carnet de marinar (1992/1998) „Halos Szolgalati” Document de călătorie „Travel Document Issued for a Single Journey” <sup>1</sup>	Pașaport pentru străini „Travel Document for a Stateless Person” <sup>3</sup> DC 1951 (1989) <sup>4</sup>	<sup>1</sup> recunoscut numai pentru ieșirea din țară <sup>2</sup> recunoscut numai pentru ieșirea din țară sau tranzit, dacă România se află pe

1	2	3	4	5	6
			Titlu de călătorie „Hazateresi Igazolwany” <sup>2</sup> Legitimăție de navigator dunărean (*Carte de identitate) *Pașaport provizoriu *Pașaport colectiv *Document personal militar	DC 1954 (se emite sub formă de „Travel Document for a Stateless Person”)	ruta potrivită de călătorie spre țara de destinație <sup>3</sup> autorizația de întoarcere trebuie emisă într-o limbă germanică sau romanică <sup>4</sup> dacă România este inclusă în sfera de aplicabilitate
Republica Orientală a Uruguayului	Da	Diplomatic Serviciu Special Militar „Pasaporte Militar” Oficial	Carnet de marinar Titlu de călătorie Titlu de identitate Livret de îmbarcare	Pașaport pentru străini „Titulo de Identidad y Viaje” <sup>1</sup> (DC 1951) (DC 1954)	<sup>1</sup> este necesară autorizația de întoarcere
Republica Uzbekistan	Da (1995)	Diplomatic (1994) (Serviciu/Special)	Titlu de călătorie „Certificate of Return” <sup>1</sup> „Identification and Travel Document for Minors” (2001)	Pașaport pentru străini „Identity Card for Persons without Citizenship” <sup>2, 3</sup>	<sup>1</sup> recunoscut numai pentru ieșirea din România <sup>2</sup> este necesară autorizația de intrare sub forma unei vize de ieșire/intrare <sup>3</sup> dacă România este inclusă în sfera de aplicabilitate
Republica Vanuatu	Da	Diplomatic Serviciu		„Certificate of Identity” <sup>1, 2, 3</sup>	<sup>1</sup> dacă România este inclusă în sfera de valabilitate <sup>2</sup> documentul trebuie să aibă o valabilitate de cel puțin un an <sup>3</sup> este necesară autorizația de întoarcere
Sfântul Scaun (Vatican)	Da	Diplomatic Serviciu		(DC 1951) (DC 1954)	
Republica Bolivariană Venezuela	Da (2001) <sup>1</sup>	Diplomatic (1986) Serviciu (1986) Serviciu sub formă de foaie volantă (1979) Special	Carnet de marinar Pașaport provizoriu	Pașaport serviciu pentru străini sub formă de foaie volantă DC 1951	<sup>1</sup> pașapoartele simple emise după modelul 1996 nu vor fi recunoscute
Republica Socialistă Vietnam	Da <sup>1</sup> (1998)	Diplomatic (1998) Serviciu (1998) Oficial	„Laissez-passer” (*2001) ”Laissez-passer for Repatriation” <sup>2</sup> Carnet de marinar		<sup>1</sup> recunoscut atunci când pe document nu apare inscripția „DINH CU” sau vreo referire cu privire la reîntregirea familiei <sup>2</sup> recunoscut doar pentru ieșirea din România
Republica Yemen	Da (2003)	Diplomatic <sup>1</sup> Serviciu <sup>1</sup> Special <sup>1</sup>	Carnet de marinar	(DC 1951)	<sup>1</sup> este recunoscut numai atunci când există semnătura titularului; pașapoartele și documentele înlocuitoare de pașapoarte ale fostei Republici Yemen și Republicii Populare Democrate Yemenul de Sud nu mai sunt valabile și nici recunoscute
Republica Zambia	Da (1997)	Diplomatic (Serviciu/Special)	Carnet de marinar	(DC 1951) (DC 1954)	
Republica Zimbabwe	Da <sup>1</sup> (1998)	Diplomatic (1998) Serviciu (1998)	Carnet de marinar	DC 1951 (DC 1954)	<sup>1</sup> și ca „Business Passport — conține 72 pagini” emis pentru oamenii de afaceri

1	2	3	4	5	6
<b>B. ALTE ENTITĂȚI INTERNAȚIONALE</b>					
Organizația Națiunilor Unite				„Laissez-passer” <sup>1</sup>	1 copertă albastră
UNMIK <sup>1</sup>	Da <sup>2</sup> „Kosovo Travel Document” (2000)				1 United Nations Interim Administration Mission in Kosovo 2 valabilitatea documentului, prin urmare și recunoașterea acestuia, ia sfârșit odată cu încetarea mandatului ONU în Kosovo
Organizația Tratatului Atlanticului de Nord (NATO)			Document personal militar împreună cu ordin individual de deplasare Document personal militar împreună cu un ordin de deplasare pentru soldații americani și canadieni dislocați în Europa		
Uniunea Europeană				„Laissez-passer” pentru membrii și angajații instituțiilor europene	
Comitetul Internațional al Crucii Roșii (ICRC)				„Laissez-passer” <sup>1</sup>	1 Comitetul Internațional al Crucii Roșii emite documente de călătorie sub forma unor foi volante (în număr de 8) printate în 7 limbi străine. De regulă, documentul este valabil un an, în mod excepțional se poate prelungi pentru încă 6 luni. Unicul scop al documentului este permiterea titularului de a-și continua călătoria spre România (statul care l-a acceptat), dacă a fost acceptat. Documentul devine nul în momentul în care titularul intră în România. Pe aceste documente nu se aplică vize.
Ordinul Suveran al Cavalerilor de Malta		Diplomatic			

### Glosar și observații la anexă

Observațiile și restricțiile enumerate în coloana 6 se aplică cu prioritate față de observațiile generale ce vor urma:

- Marcarea documentelor cu paranteze ( ), de exemplu: „(Pașaport diplomatic)”:

Până în prezent nu a fost anunțat sau definit un specimen anume; atunci când se va stabili un specimen definit, acesta urmează să fie temporar acceptat.

- Marcarea documentelor cu paranteze ( ) plus asterix, de exemplu: Pașaport serviciu „(\*2001)”:

Specimenul este recunoscut începând cu anul înscris. Specimenele precedente nu mai sunt valabile.

- Marcarea documentelor cu paranteze ( ) fără asterix, de exemplu: „Pașaport diplomatic (2000)”:

Sunt recunoscute atât speciemenele din anul menționat, cât și cele precedente, dacă acestea mai sunt valabile și/sau în circulație.

- „Da” în coloana a doua: recunoscut.

- „\*Da” în coloana a doua sau „\*” înaintea unei descrieri a documentului (alte coloane):

Este recunoscut atunci când este emis unui cetățean al Uniunii Europene sau dacă acesta este cetățean al altui stat membru din Spațiul Economic European.

- Pentru statele membre ale Uniunii Europene sau state membre ale Spațiului Economic European, dar și Elveția:

În baza dreptului european nu este nevoie de vreo recunoaștere specială; documentele deja existente sunt recunoscute.

De aceea, enumerarea lor este cu titlu informativ.

- Prescurtări:

DC 1951: Document de călătorie pentru refugiați în baza Convenției din 28 iulie 1951

DC 1954: Document de călătorie pentru apatrizi în baza Înțelegerii din 28 septembrie 1954

DC 1946: Document de călătorie pentru refugiați în baza Convenției din 15 octombrie 1946

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**privind trecerea unor mijloace fixe din domeniul public al statului,  
aflate în administrarea Ministerului Transporturilor și Infrastructurii și în concesiunea  
Companiei Naționale de Căi Ferate „CFR” — S.A., în domeniul privat al statului  
și în administrarea Companiei Naționale de Căi Ferate „CFR” — S.A.**

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, al art. 10 alin. (2) din Legea nr. 213/1998 privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia, cu modificările și completările ulterioare, și al art. 2 din Ordonanța Guvernului nr. 32/2007 privind reglementarea unor aspecte legate de lucrările de modernizare a sectoarelor de cale ferată aflate pe coridorul IV paneuropean supuse modernizării, aprobată cu modificări prin Legea nr. 178/2008,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă trecerea unor mijloace fixe de pe raza de activitate a regionalelor CF București și Constanța, având datele de identificare prevăzute în anexele nr. 1 și 2, care fac parte integrantă din prezenta hotărâre, din domeniul public al statului, aflate în administrarea Ministerului Transporturilor și Infrastructurii și în concesiunea Companiei Naționale de Căi Ferate „CFR” — S.A., în domeniul privat al statului.

Art. 2. — Se aprobă darea în administrarea Companiei Naționale de Căi Ferate „CFR” — S.A. a mijloacelor fixe prevăzute la art. 1.

Art. 3. — Trecerea în domeniul privat al statului și în administrarea Companiei Naționale de Căi Ferate „CFR” — S.A. se face în vederea scoaterii din funcțiune, reutilizării sau refolosirii și a valorificării sau, după caz, a casării mijloacelor fixe prevăzute la art. 1, în condițiile legii.

Art. 4. — Contractul de concesiune încheiat între Ministerul Transporturilor și Infrastructurii și Compania Națională de Căi Ferate „CFR” — S.A. se modifică în mod corespunzător, prin diminuarea cu mijloacele fixe prevăzute la art. 1, cu respectarea legislației în vigoare.

PRIM-MINISTRU  
**EMIL BOC**

Contrasemnează:  
Ministrul transporturilor și infrastructurii,  
**Radu Mircea Berceanu**  
Ministrul finanțelor publice,  
**Gheorghe Pogea**

București, 22 aprilie 2009.  
Nr. 472.

*ANEXA Nr. 1*

Sucursala Regională CF Constanța

## INVENTARUL

**bunurilor ce alcătuiesc domeniul public al statului afectate de lucrările de modernizare a liniei CF 800,  
componentă a coridorului IV paneuropean în anul 2007**

**Grupa 8 (bunuri care alcătuiesc domeniul public al statului)**

Nr. crt.	Nr. M.F.	Codul de clasificare	Denumirea	Datele de identificare			Anul dobândirii/dării în folosință	Valoarea de inventar actualizată (lei)	Situația juridică		Tipul bunului
				Descriere tehnică	Vecinătăți	Adresa			Baza legală	În administrare/concesiune	
	147852 (parțial)	8.10	Linii ferate de circulație și aparate de cale interoperabile	Lungimea totală a liniilor cf = 168,379 km; Nr. aparate de cale echivalente = 213; Lungimea liniilor cf simple = 1,611 km; Lungimea liniilor cf duble (desfășurate) = 135,045 km; Lungimea liniilor cf electrificate = 165,269 km.	Suc. Reg. CF Galați, Buc.	Suc. Reg. CF Constanța	1998	93.525.297,86	L 219/1998 H.G. 581/1998	concesionat	imobile



Nr. crt.	Nr. M.F.	Codul de clasificare	Denumirea	Datele de identificare			Anul dobândirii/dării în folosință	Valoarea de inventar actualizată (lei)	Situția juridică		Tipul bunului
				Descriere tehnică	Vecinătăți	Adresa			Baza legală	În administrare/concesiune	
	147853 (parțial)	8.10	Linii ferate de circulație și aparate de cale neinteroperabile	Lungimea totală a liniilor cf = 0,47 km; Nr. aparate de cale echivalente = 0; Lungimea liniilor cf simple = 0,47 km; Lungimea liniilor cf duble (desfășurate) = 0 km; Lungimea liniilor cf electrificate = 0 km	Suc. Reg. CF Galați, Buc.	Suc. Reg. CF Constanța	1998	266.261,02	L 219/1998 H.G. 581/1998	concesionat	imobile
	147854 (parțial)	8.10	Poduri, tuneluri, viaducte și alte lucrări de artă interoperabile	Poduri, podețe, tunele, viaducte, pasaje inferioare, camere pentru conducte și cabluri. Nr. poduri = 0; nr. podețe = 24; nr. pasaje inferioare = 0; (tip și structură rezistență lucrări de artă)	Suc. Reg. CF Galați, Buc.	Suc. Reg. CF Constanța	1998	1.326.454,90	L 219/1998 H.G. 581/1998	concesionat	imobile
	147858 (parțial)	8.10	Instalații fixe de siguranță și de conducere operativă a circulației feroviare interoperabile	Ansamblul de echipamente mecanice, electrice, electronice și de tehnică de calcul; ansamblul de echipamente electromecanice; instalațiile automate; moderatoare de viteză; liniile de contact cu toate instalațiile aferente, instalațiile din substațiile de tracțiune electrică, posturile de secționare și subsecționare, posturile de transformare; grupurile electrogene; instalațiile de lumină și forță; cu toate anexele acestora, clădirile destinate exclusiv acestora (tip și structură)	Suc. Reg. CF Galați, Buc.	Suc. Reg. CF Constanța	1998	27.565.740,21	L 219/1998 H.G. 581/1998	concesionat	imobile
			Total Suc. RCF Constanța linii interoperabile				122.417.492,97				
			Total Suc. RCF Constanța linii neinteroperabile				266.261,02				
			<b>TOTAL Suc. RCF Constanța</b>				122.683.753,99				

ANEXA Nr. 2

Sucursala Regională CF București

## I N V E N T A R U L

**bunurilor ce alcătuiesc domeniul public al statului afectate de lucrările de modernizare a liniilor CF 800 și 300, componente ale coridorului IV paneuropean în anul 2007**

**Grupa 8 (bunuri care alcătuiesc domeniul public al statului)**

Nr. M.F.	Codul de clasificare	Denumirea	Datele de identificare			Anul dobândirii/dării în folosință	Valoarea de inventar actualizată (lei)	Situția juridică		Tipul bunului
			Descriere tehnică	Vecinătăți	Adresa			Baza legală	În administrare/concesiune	
147768 parțial	8.10-	Poduri, tuneluri, viaducte și alte lucrări de artă (interoperabile)	poduri, podețe, tunele, viaducte, pasaje inferioare, camere pentru conducte și cabluri. Nr. de poduri = 26; nr. de podețe = 19; nr. de pasaje inferioare = 1; (tip și structură rezistență lucrări de artă)	regionalele CFR Craiova, Brașov, Galați, Constanța	Regionala CFR București	1998	3.472.493,64	L 219/98, H.G. 581/2003	concesionat	imobil

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**privind darea în administrarea Ministerului Transporturilor și Infrastructurii a unor suprafețe totale de teren de 8.171 m<sup>2</sup>, din domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale — Agenția Domeniilor Statului, în vederea finalizării de către Compania Națională de Autostrăzi și Drumuri Naționale din România — S.A. a obiectivului de interes național „Varianta de ocolire a municipiului Drobeta-Turnu Severin km 334+635—km 344+254”**

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, al art. 12 alin. (1) și (2) din Legea nr. 213/1998 privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia, cu modificările și completările ulterioare, și al art. 1 alin. (6) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 84/2003 pentru înființarea Companiei Naționale de Autostrăzi și Drumuri Naționale din România — S.A. prin reorganizarea Regiei Autonome „Administrația Națională a Drumurilor din România”, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 47/2004, cu modificările și completările ulterioare,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — (1) Se aprobă darea în administrarea Ministerului Transporturilor și Infrastructurii a unor suprafețe totale de teren de 8.171 m<sup>2</sup>, având datele de identificare prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre, din domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale — Agenția Domeniilor Statului, în vederea realizării activităților de interes național de către Compania Națională de Autostrăzi și Drumuri Naționale din România — S.A. pentru finalizarea lucrării „Varianta de ocolire

a municipiului Drobeta-Turnu Severin km 334+635 — km 344+254”.

(2) Suprafața de teren transmisă potrivit alin. (1) nu poate primi altă destinație.

Art. 2. — Predarea-preluarea suprafețelor de teren prevăzute la art. 1 alin. (1) se face pe bază de protocol încheiat între părțile interesate, în termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei hotărâri.

PRIM-MINISTRU

**EMIL BOC**

Contrasemnează:

Ministrul transporturilor și infrastructurii,  
**Radu Mircea Berceanu**

p. Ministrul agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale,  
**Liviu Harbuz**,  
secretar de stat  
Ministrul finanțelor publice,  
**Gheorghe Pogea**

București, 22 aprilie 2009.  
Nr. 473.

ANEXĂ

## DATELE DE IDENTIFICARE

**a suprafețelor totale de teren de 8.171 m<sup>2</sup> care se dau în administrarea Ministerului Transporturilor și Infrastructurii, din domeniul public al statului și din administrarea Ministerului Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale — Agenția Domeniilor Statului, în vederea finalizării de către Compania Națională de Autostrăzi și Drumuri Naționale din România — S.A. a obiectivului de interes național „Varianta de ocolire a municipiului Drobeta-Turnu Severin km 334+635—km 344+254”**

Nr. crt.	Locul unde este situat terenul care se transmite și categoria de folosință	Persoana juridică de la care se transmite suprafața de teren	Persoana juridică la care se transmite suprafața de teren	Nr. de identificare M.E.F.	Caracteristicile tehnice ale suprafeței de teren
1.	Comuna Breznița-Ocol, județul Mehedinți, extravilan, vie	Ministerul Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale — Agenția Domeniilor Statului	Ministerul Transporturilor și Infrastructurii — Compania Națională de Autostrăzi și Drumuri Naționale din România — S.A.	145.468	Suprafața = 1.326 m <sup>2</sup> Tarla 43 Parcela 5907
2.	Comuna Breznița-Ocol, județul Mehedinți, extravilan, vie	Ministerul Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale — Agenția Domeniilor Statului	Ministerul Transporturilor și Infrastructurii — Compania Națională de Autostrăzi și Drumuri Naționale din România — S.A.	145.468	Suprafața = 1.357 m <sup>2</sup> Tarla 43 Parcela 5902
3.	Comuna Breznița-Ocol, județul Mehedinți, extravilan, vie	Ministerul Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale — Agenția Domeniilor Statului	Ministerul Transporturilor și Infrastructurii — Compania Națională de Autostrăzi și Drumuri Naționale din România — S.A.	145.468	Suprafața = 964 m <sup>2</sup> Tarla 43 Parcela 5905

Nr. crt.	Locul unde este situat terenul care se transmite și categoria de folosință	Persoana juridică de la care se transmite suprafața de teren	Persoana juridică la care se transmite suprafața de teren	Nr. de identificare M.E.F.	Caracteristicile tehnice ale suprafeței de teren
4.	Comuna Breznița-Ocol, județul Mehedinți, extravilan, vie	Ministerul Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale — Agenția Domeniilor Statului	Ministerul Transporturilor și Infrastructurii — Compania Națională de Autostrăzi și Drumuri Naționale din România — S.A.	145.468	Suprafața = 1.153 m <sup>2</sup> Tarla 43 Parcela 5908
5.	Comuna Breznița-Ocol, județul Mehedinți, extravilan, vie	Ministerul Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale — Agenția Domeniilor Statului	Ministerul Transporturilor și Infrastructurii — Compania Națională de Autostrăzi și Drumuri Naționale din România — S.A.	145.468	Suprafața = 1.928 m <sup>2</sup> Tarla 43 Parcela 5889
6.	Comuna Breznița-Ocol, județul Mehedinți, extravilan, vie	Ministerul Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale — Agenția Domeniilor Statului	Ministerul Transporturilor și Infrastructurii — Compania Națională de Autostrăzi și Drumuri Naționale din România — S.A.	145.468	Suprafața = 1.443 m <sup>2</sup> Tarla 43 Parcela 5893
					<b>Total = 8.171 m<sup>2</sup></b>

## ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

MINISTERUL MEDIULUI  
Nr. 344 din 31 martie 2009

MINISTERUL ECONOMIEI  
Nr. 732 din 21 aprilie 2009

### ORDIN

**privind completarea anexei la Ordinul ministrului mediului și dezvoltării durabile și al ministrului economiei și finanțelor nr. 1.226/1.771/2007 pentru modificarea anexei la Hotărârea Guvernului nr. 992/2005 privind limitarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice**

Având în vedere prevederile art. 4 alin. (3) din Hotărârea Guvernului nr. 992/2005 privind limitarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice, cu modificările și completările ulterioare,  
în temeiul art. 5 alin. (7) din Hotărârea Guvernului nr. 57/2009 privind organizarea și funcționarea Ministerului Mediului și al art. 9 alin. (4) din Hotărârea Guvernului nr. 1.720/2008 privind organizarea și funcționarea Ministerului Economiei, cu modificările și completările ulterioare,

**ministrul mediului și ministrul economiei** emit prezentul ordin.

**Art. I.** — Anexa la Ordinul ministrului mediului și dezvoltării durabile și al ministrului economiei și finanțelor nr. 1.226/1.771/2007 pentru modificarea anexei la Hotărârea Guvernului nr. 992/2005 privind limitarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 626 din 12 septembrie 2007, se completează după cum urmează:

— după punctul 29 se introduc trei noi puncte, punctele 30—32, cu următorul cuprins:

„30. Aliajele de cadmiu utilizate la îmbinările electromecanice, prin lipire, ale conductorilor electrici amplasați direct pe bobina vocală a traductorilor utilizați în construcția difuzoarelor de mare putere, având nivelul presiunii sonore de cel puțin 100 dB(A).

31. Plumbul din materialele de lipit utilizate în construcția lămpilor plane fluorescente fără mercur (care, de exemplu, sunt

utilizate la afișajele cu cristale lichide, la iluminatul decorativ sau industrial).

32. Oxizii de plumb din etanșările cu frită utilizate în construcția montajelor tip fereastră pentru tuburile laser cu argon și kripton.”

**Art. II.** — Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

\*

Prezentul ordin transpune Decizia Comisiei 2008/385/CE de modificare, în scopul adaptării la progresul tehnic, a anexei la Directiva 2002/95/CE a Parlamentului European și a Consiliului în ceea ce privește scutirile referitoare la aplicațiile de plumb și cadmiu, publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L 136 din 24 mai 2008.

Ministrul mediului,  
**Nicolae Nemirschi**

Ministrul economiei,  
**Adriean Videanu**

# ACTE ALE COMISIEI DE SUPRAVEGHERE A ASIGURĂRILOR

COMISIA DE SUPRAVEGHERE A ASIGURĂRILOR

## DECIZIE

### privind autorizarea funcționării ca broker de asigurare a Societății Comerciale BOAZ BROKER DE ASIGURARE-REASIGURARE — S.R.L.

În conformitate cu prevederile Legii nr. 32/2000 privind activitatea de asigurare și supravegherea asigurărilor, cu modificările și completările ulterioare, și ale normelor emise în aplicarea acesteia,

în baza Hotărârii Consiliului Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor din data de 14 aprilie 2009, prin care s-a aprobat cererea Societății Comerciale BOAZ BROKER DE ASIGURARE-REASIGURARE — S.R.L. de obținere a autorizației de funcționare ca broker de asigurare,

#### Comisia de Supraveghere a Asigurărilor d e c i d e:

Art. 1. — Societatea Comercială BOAZ BROKER DE ASIGURARE-REASIGURARE— S.R.L., cu sediul social în municipiul București, Str. Toamnei nr. 108, sectorul 2, nr. de ordine în registrul comerțului J40/91/06.01.2009, cod unic de înregistrare 24920414/06.01.2009, este autorizată să funcționeze ca broker de asigurare, având ca obiect de activitate numai activitatea de broker de asigurare, conform prevederilor Legii nr. 32/2000 privind activitatea de asigurare și supravegherea asigurărilor, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 2. — Societatea comercială prevăzută la art. 1 are dreptul de a practica activitatea de broker de asigurare începând cu data înregistrării în Registrul brokerilor de asigurare.

Art. 3. — Societatea comercială prevăzută la art. 1 are obligația să depună la Comisia de Supraveghere a Asigurărilor copii ale documentelor privind plata ratelor primelor de asigurare aferente contractului de asigurare de răspundere civilă profesională, pe măsura achitării acestora, să deschidă Jurnalul asistenților în brokeraj și să înscrie în Registrul intermediarilor în asigurări și/sau în reasigurări personalul propriu, conform Ordinului președintelui Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor nr. 10/2007 pentru punerea în aplicare a Normelor privind Registrul intermediarilor în asigurări și/sau în reasigurări, cu modificările și completările ulterioare.

Președintele Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor,  
**Angela Toncescu**

București, 16 aprilie 2009.  
Nr. 302.

COMISIA DE SUPRAVEGHERE A ASIGURĂRILOR

## DECIZIE

### privind autorizarea funcționării ca broker de asigurare a Societății Comerciale ALPINA BROKER DE ASIGURARE — S.R.L.

În conformitate cu prevederile Legii nr. 32/2000 privind activitatea de asigurare și supravegherea asigurărilor, cu modificările și completările ulterioare, și ale normelor emise în aplicarea acesteia,

în baza hotărârii Consiliului Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor din data de 14 aprilie 2009, prin care s-a aprobat cererea Societății Comerciale ALPINA BROKER DE ASIGURARE — S.R.L. de obținere a autorizației de funcționare ca broker de asigurare,

#### Comisia de Supraveghere a Asigurărilor d e c i d e:

Art. 1. — Societatea Comercială ALPINA BROKER DE ASIGURARE — S.R.L., cu sediul social în Alba Iulia, str. Henri Coandă nr. 2A, județul Alba, nr. de ordine în registrul comerțului J01/288/02.04.2009, cod unic de înregistrare 25396360/3.04.2009, este autorizată să funcționeze ca broker de asigurare având ca obiect de activitate numai activitatea de broker de asigurare, conform prevederilor Legii nr. 32/2000 privind activitatea de asigurare și supravegherea asigurărilor, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 2. — Societatea comercială prevăzută la art. 1 are dreptul de a practica activitatea de broker de asigurare începând cu data înregistrării în Registrul brokerilor de asigurare.

Art. 3. — Societatea comercială prevăzută la art. 1 are obligația să depună la Comisia de Supraveghere a Asigurărilor copii ale documentelor privind plata ratelor primelor de asigurare aferente contractului de asigurare de răspundere civilă profesională, pe măsura achitării acestora, să deschidă Jurnalul asistenților în brokeraj și să înscrie în Registrul intermediarilor în asigurări și/sau reasigurări personalul propriu conform Ordinului președintelui Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor nr. 10/2007 pentru punerea în aplicare a Normelor privind Registrul intermediarilor în asigurări și/sau în reasigurări, cu modificările și completările ulterioare.

Președintele Comisiei de Supraveghere a Asigurărilor,  
**Angela Toncescu**

București, 16 aprilie 2009.  
Nr. 306.

# REPUBLICĂRI

## LEGEA Nr. 12/1990

### privind protejarea populației împotriva unor activități comerciale ilicite\*)

Art. 1. — Constituie activități comerciale ilicite și atrag răspunderea contravențională sau penală, după caz, față de cei care le-au săvârșit, următoarele fapte:

a) efectuarea de acte sau fapte de comerț de natura celor prevăzute în Codul comercial sau în alte legi, fără îndeplinirea condițiilor stabilite prin lege;

b) vânzarea ambulantă a oricăror mărfuri în alte locuri decât cele autorizate de primărie sau prefecturi;

c) condiționarea vânzării unor mărfuri sau prestării unor servicii de cumpărarea altor mărfuri sau de prestarea de servicii;

d) expunerea spre vânzare sau vânzarea de mărfuri sau orice alte produse fără specificarea termenului de valabilitate ori cu termenul de valabilitate expirat;

e) efectuarea de acte sau fapte de comerț cu bunuri a căror proveniență nu este dovedită, în condițiile legii. Documentele de proveniență vor însoți mărfurile, indiferent de locul în care acestea se află, pe timpul transportului, al depozitării sau al comercializării. Prin *documente de proveniență* se înțelege, după caz, factura fiscală, factura, avizul de însoțire a mărfii, documentele vamale, factura externă sau orice alte documente stabilite prin lege;

f) nedeclararea de către operatorii economici la organele fiscale, înainte de aplicare, a adaosurilor comerciale și a celor de comision;

g) cumpărarea de mărfuri sau produse în scop de revânzare, de la unitățile de desfacere cu amănuntul, de alimentație publică, cantine, unități de turism și alte unități similare;

h) omisiunea întocmirii și afișării, în unitate, la locurile de desfacere sau servire, de către operatorii economici a prețurilor și tarifelor, a categoriei de calitate a produselor sau serviciilor ori, acolo unde este cazul, a listei de prețuri și tarife;

i) refuzul furnizorului de a încheia contractul pentru livrarea produselor necesare consumului populației, stabilite prin hotărâri ale Guvernului și repartizate pe bază de balanță;

j) livrarea sau cumpărarea, fără repartiție, a produselor prevăzute la lit. i), în defavoarea titularilor de repartiție;

k) neexpunerea la vânzare a mărfurilor existente, vânzarea preferențială, refuzul nejustificat al vânzării acestora sau al prestării de servicii cuprinse în obiectul de activitate al operatorului economic;

l) acumularea de mărfuri de pe piața internă în scopul creării unui deficit pe piață și revânzării lor ulterioare sau al suprimării concurenței loiale;

m) depășirea, de către operatorii economici cu capital majoritar de stat, a nivelurilor maxime de prețuri de vânzare cu ridicata sau de tarife stabilite prin hotărâri ale Guvernului;

n) depășirea de către orice operator economic a adaosurilor maxime stabilite prin hotărâri ale Guvernului, la formarea prețurilor de vânzare cu amănuntul, indiferent de numărul verigilor prin care circulă mărfurile, cât și depășirea adaosurilor comerciale și celor de comision stabilite și declarate de către operatorii economici la organele fiscale;

o) vânzarea cu lipsă la cântar sau măsurătoare;

p) falsificarea ori substituirea de mărfuri sau orice alte produse, precum și expunerea spre vânzare sau vânzarea de asemenea bunuri, cunoscând că sunt falsificate sau substituite.

Art. 2. — (1) Constituie contravenții faptele prevăzute la art. 1 lit. a) — k) și se sancționează după cum urmează:

a) faptele prevăzute la lit. d) și h), cu prestarea unei activități în folosul comunității sau cu amendă de la 500 lei la 1.000 lei;

b) faptele prevăzute la lit. c) și f), cu prestarea unei activități în folosul comunității sau cu amendă de la 700 lei la 1.250 lei;

c) faptele prevăzute la lit. a), b), e), g), i), j) și k), cu prestarea unei activități în folosul comunității sau cu amendă de la 1.000 lei la 1.500 lei;

d) faptele prevăzute la lit. d) și h), în cazul în care au fost săvârșite de persoane juridice, cu amendă de la 2.000 lei la 15.000 lei;

e) faptele prevăzute la lit. c) și f), în cazul în care au fost săvârșite de persoane juridice, cu amendă de la 3.000 lei la 18.000 lei;

f) faptele prevăzute la lit. a), b), e), g), i), j) și k), în cazul în care au fost săvârșite de persoane juridice, cu amendă de la 6.000 lei la 20.000 lei.

(2) Sancțiunile prevăzute în alin. (1) se aplică și persoanelor din cadrul regiilor autonome, societăților comerciale și altor operatori economici care, prin activitatea lor, au participat în orice mod la săvârșirea faptelor ce constituie contravenții, potrivit prezentei legi.

(3) Constatarea contravențiilor și aplicarea sancțiunilor se fac de către funcționarii din aparatul de specialitate al primarului, organele Gărzii Financiare, organele controlului financiar și de

\*) Republicată în temeiul art. V lit. b) din titlul III al Legii nr. 363/2007 privind combaterea practicilor incorecte ale comercianților în relația cu consumatorii și armonizarea reglementărilor cu legislația europeană privind protecția consumatorilor, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 899 din 28 decembrie 2007, dându-se textelor o nouă numerotare.

Legea nr. 12/1990 a fost republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 133 din 20 iunie 1991 și ulterior a mai fost modificată și completată prin:

— Ordonanța Guvernului nr. 23/1992 privind modificarea unor sancțiuni contravenționale, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 213 din 28 august 1992, aprobată prin Legea nr. 114/1992 referitoare la unele ordonanțe ale Guvernului, emise în baza Legii nr. 81/1992 privind abilitarea Guvernului de a emite ordonanțe și autorizarea contractării și garantării unor credite externe, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 311 din 30 noiembrie 1992;

— Ordonanța Guvernului nr. 55/1994 privind majorarea limitelor minime și maxime ale amenzilor contravenționale stabilite prin acte normative aflate în vigoare la 1 iunie 1994, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 242 din 29 august 1994, aprobată prin Legea nr. 129/1994, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 354 din 21 decembrie 1994;

— Legea nr. 105/1997 pentru soluționarea obiecțiilor, contestațiilor și a plângerilor asupra sumelor constatate și aplicate prin actele de control sau de impunere ale organelor Ministerului Finanțelor, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 136 din 30 iunie 1997, abrogată prin Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 13/2001 privind soluționarea contestațiilor împotriva măsurilor dispuse prin actele de control sau de impunere întocmite de organele Ministerului Finanțelor Publice, abrogată, la rândul ei, prin Ordonanța Guvernului nr. 92/2003 privind Codul de procedură fiscală, republicată;

— Ordonanța Guvernului nr. 126/1998 pentru modificarea Legii nr. 12/1990 privind protejarea populației împotriva unor activități comerciale ilicite, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 328 din 29 august 1998, aprobată prin Legea nr. 243/1998, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 488 din 18 decembrie 1998;

— Legea nr. 177/1998 pentru completarea art. 2 din Legea nr. 12/1990 privind protejarea populației împotriva unor activități comerciale ilicite, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 388 din 13 octombrie 1998;

— Legea nr. 210/2007 pentru modificarea și completarea unor acte normative prin care se stabilesc și se sancționează contravenții, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 485 din 19 iulie 2007.

personalul Poliției Române, Jandarmeriei Române și Poliției de Frontieră Române.

(4) Contravențiile prevăzute la art. 1 lit. b), c), d), h), k), o) și p) se constată și se sancționează și de către inspectorii Autorității Naționale pentru Protecția Consumatorilor.

(5) Contravenientul poate achita, pe loc sau în termen de cel mult 48 de ore de la data încheierii procesului-verbal ori, după caz, de la data comunicării acestuia, jumătate din minimul amenzii prevăzute la alin. (1), agentul constatator făcând mențiune despre această posibilitate în procesul-verbal.

Art. 3. — (1) Faptele prevăzute la art. 1 lit. l) — p) constituie infracțiuni și se pedepsesc cu închisoare de la 6 luni la 3 ani, dacă prin legea penală nu se prevede o pedeapsă mai mare.

(2) Hotărârile de condamnare privind comerțanții se comunică la registrul comerțului.

Art. 4. — (1) Mărfurile sau produsele care au servit sau au fost destinate să servească la săvârșirea vreuneia dintre faptele prevăzute la art. 1 lit. a), b), d), e), g) și j), dacă sunt ale contravenientului sau ale operatorului economic, precum și sumele de bani și lucrurile dobândite prin săvârșirea contravenției se confiscă și se valorifică în condițiile legii, contravaloarea lor făcându-se venit la bugetul administrației publice centrale.

(2) Veniturile obținute ilicit de persoanele fizice sau juridice din activitățile prevăzute la art. 1, precum și încasările în întregime din vânzarea mărfurilor a căror proveniență nu este dovedită se confiscă și se fac venit la bugetul administrației publice centrale.

Art. 5. — Infracțiunile de luare de mită, primire de foloase necuvenite și trafic de influență, comise de agenții constatori, organele de urmărire penală sau de judecată a faptelor ce constituie contravenții sau infracțiuni prevăzute de prezenta lege, se pedepsesc în conformitate cu dispozițiile art. 254, 256 și 257 din Codul penal, ale căror minim și maxim se majorează cu câte 2 ani.

Art. 6. — (1) Prevederile prezentei legi se completează cu dispozițiile Ordonanței Guvernului nr. 2/2001 privind regimul juridic al contravențiilor, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 180/2002, cu modificările și completările ulterioare, ale Codului penal și ale Codului de procedură penală.

(2) Infracțiunile prevăzute de art. 3 se urmăresc și se judecă după procedura de urgență prevăzută pentru infracțiunile flagrante.

Art. 7. — Aplicarea sancțiunilor prevăzute de prezenta lege nu înlătură răspunderea disciplinară a făptuitorilor.

Art. 8. — (1) Pentru urmărirea desfășurării activității comerciale în condițiile prevăzute de lege, la primării se va constitui un corp de control comercial.

(2) Primăriile la care se va constitui un corp de control comercial, atribuțiile și structura organizatorică ale corpurilor de control, precum și modul de salarizare a controlorilor comerciali se stabilesc prin hotărâre a Guvernului.

Art. 9. — La data publicării prezentei legi\*) se abrogă dispozițiile art. 295 lit. c) și d) din Codul penal, art. 70—87 din Legea nr. 3/1972\*\*) cu privire la activitatea de comerț interior, precum și orice alte dispoziții contrare.

\*) Legea nr. 12/1990 a fost publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 97 din 8 august 1990.

\*\*) Abrogată prin Legea nr. 7/1998 privind declararea ca abrogate a unor acte normative, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 9 din 13 ianuarie 1998.

## L E G E A Nr. 156/2000

### privind protecția cetățenilor români care lucrează în străinătate\*)

#### CAPITOLUL I Dispoziții generale

Art. 1. — Statul român asigură, în conformitate cu prevederile prezentei legi, protecția cetățenilor români cu domiciliul în România care lucrează în străinătate.

Art. 2. — Cetățenii români care lucrează în străinătate și cărora nu le sunt aplicabile prevederile prezentei legi beneficiază de măsuri speciale de protecție, stabilite prin legile române și străine sau prin tratate și convenții internaționale la care România este parte, dacă se află în următoarele situații:

a) sunt angajații unor instituții publice străine care sunt organizate și funcționează pe teritoriul altui stat decât România;

b) sunt angajații misiunilor diplomatice, oficiilor consulare și reprezentanțelor comerciale române;

c) sunt angajații unor organizații internaționale cu sediul pe teritoriul altui stat decât România;

d) sunt angajații unor societăți comerciale, persoane juridice române sau străine, care efectuează activități de transport internațional.

Art. 3. — (1) Guvernul României, prin autoritățile competente, va depune diligențele necesare pentru încheierea de acorduri, înțelegeri, tratate sau convenții cu autorități publice similare din alte state, în vederea stabilirii condițiilor de protecție a cetățenilor români cu domiciliul în România care lucrează în țările respective.

(2) Acordurile, înțelegerile, tratatele sau convențiile încheiate potrivit alin. (1) vor avea la bază:

a) principiul egalității de tratament;

b) aplicarea clauzelor mai favorabile prevăzute în legislația română, străină sau internațională la care România este parte.

(3) Prin acordurile, înțelegerile, tratatele sau convențiile încheiate pe baza principiilor enumerate la alin. (2) se vor stabili cel puțin:

a) nivelul salariului minim;

b) durata timpului de lucru și de odihnă;

c) condițiile generale de muncă, de protecție și de securitate a muncii;

d) asigurarea pentru accidente de muncă sau boli profesionale, precum și pentru cele care intervin în afara procesului muncii.

Art. 4. — Ministerul Afacerilor Externe, prin misiunile diplomatice și oficiile consulare, va depune diligențele necesare pentru ca, prin intermediul autorităților publice sau al organismelor străine competente, să se asigure cetățenilor români prevăzuți la art. 1:

a) respectarea pe durata angajării a drepturilor prevăzute la art. 3;

b) aplicarea măsurilor de protecție a salariaților, prevăzute de legislația statului respectiv;

c) soluționarea, potrivit legislației aplicabile statului respectiv, a unor eventuale litigii având ca obiect acordarea drepturilor prevăzute de prezenta lege.

\*) Republicată în temeiul dispozițiilor art. IV din Ordonanța Guvernului nr. 43/2002 pentru modificarea Legii nr. 156/2000 privind protecția cetățenilor români care lucrează în străinătate, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 578 din 5 august 2002, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 592/2002, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 808 din 7 noiembrie 2002, dându-se textelor o nouă numerotare.

Legea nr. 156/2000 a fost publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 364 din 4 august 2000.

## CAPITOLUL II

**Agenți de ocupare a forței de muncă în străinătate**

Art. 5. — Pe teritoriul României pot desfășura, în condițiile prezentei legi, activități de mediere a angajării cetățenilor români în străinătate societățile comerciale constituite în temeiul Legii nr. 31/1990 privind societățile comerciale, republicată, cu modificările și completările ulterioare, inclusiv filialele societăților comerciale străine, înființate în România potrivit art. 42 și 44 din Legea nr. 31/1990, republicată, cu modificările și completările ulterioare, care au ca activitate principală „Activități ale agențiilor de plasare a forței de muncă” cod CAEN — 7810, denumite în continuare *agenți de ocupare a forței de muncă*.

Art. 6. — Agenții de ocupare a forței de muncă desfășoară activități de mediere a angajării cetățenilor români cu domiciliul în România care solicită să lucreze pe baza ofertelor de locuri de muncă transmise din străinătate de persoane juridice, fizice și organizații patronale străine, după caz.

Art. 7. — Agenții de ocupare a forței de muncă au obligația să prelucreze datele cu caracter personal ale cetățenilor români cu domiciliul în România care solicită locuri de muncă în străinătate, cu respectarea prevederilor Legii nr. 677/2001 pentru protecția persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 8. — Agenții de ocupare a forței de muncă pot desfășura activitatea de mediere a angajării cetățenilor români în străinătate dacă îndeplinesc următoarele condiții:

a) dispun de spațiul și de dotările necesare pentru buna desfășurare a activității, așa cum acestea vor fi precizate în metodologia de aplicare a prezentei legi;

b) au încadrat în muncă personal cu experiență în domeniul forței de muncă;

c) au organizat o bancă de date care să cuprindă ofertele și solicitările de locuri de muncă în străinătate, informații referitoare la condițiile de ocupare a acestora și la calificările și aptitudinile solicitanților aflați în evidența lor;

d) au încheiat cu persoane juridice, persoane fizice și organizații patronale din străinătate, după caz, contracte care conțin oferte ferme de locuri de muncă;

e) sunt înregistrați la inspectoratul teritorial de muncă în a cărui rază își au sediul.

Art. 9. — (1) Contractele prevăzute la art. 8 lit. d) vor cuprinde cel puțin următoarele elemente:

a) durata contractului;

b) numărul de locuri de muncă în străinătate pentru care se încheie contractul;

c) funcția, meseria sau ocupația;

d) natura și durata angajării, condițiile de angajare, de încetare a angajării sau de reangajare;

e) durata timpului de muncă și de repaus;

f) tariful orar, salariul lunar și datele de plată a salariului;

g) sporuri, ore suplimentare și alte drepturi salariale;

h) cazurile în care pot fi urmărite drepturile salariale;

i) durata, modul de acordare și drepturile bănești aferente concediului de odihnă;

j) condițiile de muncă, măsuri de protecție și securitate a muncii;

k) posibilitatea transferării salariului în România;

l) asigurarea medicală a angajaților români, similar cu cea a cetățenilor din țara primitoare;

m) acordarea de despăgubiri angajaților români în cazul accidentelor de muncă, al bolilor profesionale sau al decesului;

n) condițiile de cazare, de locuit sau, după caz, de închiriere a unei locuințe și de asigurare a hranei;

o) asigurarea formalităților, stabilirea condițiilor de transport din România în statul în care se asigură ofertele de locuri de muncă și retur pentru angajații cetățeni români și membrii de familie care îi însoțesc sau îi vizitează, precum și suportarea cheltuielilor aferente;

p) taxele, impozitele și contribuțiile care grevează asupra veniturilor angajaților cetățeni români, asigurându-se evitarea dublei impunerii sau a dublei perceperii de contribuții de asigurări sociale;

r) obligațiile angajaților cetățeni români în străinătate.

(2) Agenții de ocupare a forței de muncă au obligația de a asigura includerea elementelor prevăzute la alin. (1) lit. c)—r) și în contractul individual de muncă încheiat între angajatorul străin și angajatul cetățean român.

Art. 10. — Agenții de ocupare a forței de muncă au obligația de a asigura încheierea contractelor individuale de muncă și în limba română.

Art. 11. — Cetățenii români care lucrează în străinătate pe baza contractelor prevăzute la art. 8 lit. d) beneficiază în țară de prestațiile acordate de sistemul asigurărilor sociale de sănătate, sistemul asigurărilor pentru șomaj sau de sistemul public de pensii și alte drepturi de asigurări sociale, dacă, în temeiul contractelor de asigurare încheiate, plătesc organelor competente din România contribuțiile corespunzătoare stabilite pe baza declarațiilor privind veniturile lunare realizate în străinătate.

Art. 12. — Controlul îndeplinirii condițiilor prevăzute la art. 8 și 9 și al activității desfășurate de agenții de ocupare a forței de muncă se realizează de personalul din cadrul Inspecției Muncii, împuternicit în acest sens.

## CAPITOLUL III

**Contravenții**

Art. 13. — (1) Constituie contravenții următoarele fapte și se sancționează după cum urmează:

a) exercitarea de către agenții de ocupare a forței de muncă a activității de mediere a angajării cetățenilor români în străinătate, cu încălcarea prevederilor art. 8—10, cu amendă de la 5.000 lei la 10.000 lei;

b) exercitarea activității de mediere a angajării cetățenilor români în străinătate de către alte persoane juridice, în afara celor prevăzute la art. 5, sau de către persoane fizice, cu amendă de la 10.000 lei la 15.000 lei.

(2) Constatarea contravențiilor și aplicarea amenzilor prevăzute la alin. (1) se fac de către personalul din cadrul Inspecției Muncii, împuternicit în acest sens.

## CAPITOLUL IV

**Dispoziții finale**

Art. 14. — În aplicarea dispozițiilor prezentei legi Ministerul Muncii, Familiei și Protecției Sociale și Ministerul Afacerilor Externe vor elabora norme metodologice, care vor fi supuse aprobării prin hotărâre a Guvernului, în termen de 90 de zile de la data intrării în vigoare a acesteia\*).

Art. 15. — Dispozițiile din prezenta lege, referitoare la răspunderea contravențională, se completează cu prevederile Ordonanței Guvernului nr. 2/2001 privind regimul juridic al contravențiilor, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 180/2002, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 16. — Dispozițiile art. 11 se aplică și cetățenilor români care lucrează în străinătate în baza unui contract individual de muncă încheiat cu o persoană fizică sau juridică străină, aflat în executare la data intrării în vigoare a prezentei legi.

Art. 17. — La data intrării în vigoare a prezentei legi orice dispoziții contrare se abrogă.

\*) Hotărârea Guvernului nr. 384/2001 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor Legii nr. 156/2000 privind protecția cetățenilor români care lucrează în străinătate, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 208 din 24 aprilie 2001, cu modificările și completările ulterioare.



## RECTIFICĂRI

La Ordinul ministrului justiției și libertăților cetățenești nr. 741/C/2009 privind redobândirea cetățeniei române de către unele persoane, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 184 din 25 martie 2009, se fac următoarele rectificări (care nu aparțin Redacției „Monitorul Oficial, Partea I”):

— în anexa nr. 1, la poziția 88, în loc de: „88. Caras Oxana, fiica lui Pantelimon (fiul lui Vasile, născut la 3.01.1919 în localitatea Chișinău) și Elena, născută la data de 19 septembrie 1978 în localitatea Orhincea, județul Chișinău, Republica Moldova, cetățean moldovean, cu domiciliul actual în Republica Moldova, localitatea Orhincea, raionul Criuleni. (632/2004) Copii minori: Caras Liviu, născut la data de 3.04.2007.” se va citi: „88. Caras Oxana, fiica lui Pantelimon (fiul lui Vasile, născut la 3.01.1919 în localitatea Chișinău) și Elena, născută la data de 19 septembrie 1978 în localitatea Orhincea, județul Chișinău, Republica Moldova, cetățean moldovean, cu domiciliul actual în Republica Moldova, localitatea Orhincea, raionul Criuleni. (632/2004) Copii minori: Caras Liviu, născut la data de 3.04.2007.”;

— în anexa nr. 1, la poziția 93, în loc de: „93. Cazacu Veaceslav, fiul lui Mihail (născut la 25.11.1933 în localitatea Soroca) și Eugenia, născut la data de 14 ianuarie 1961 în localitatea Florești, județul Soroca, Republica Moldova, cetățean moldovean, cu domiciliul actual în Republica Moldova, localitatea Chișinău, Str. Florilor nr. 12, bl. 2, ap. 53. (16.097/2003)” se va citi: „93. Cazacu Veaceslav, fiul lui Mihail (născut la 25.11.1933 în localitatea Soroca) și Eugenia, născut la data de 14 ianuarie 1961 în localitatea Gura Căinarului, județul Soroca, Republica Moldova, cetățean moldovean, cu domiciliul actual în Republica Moldova, localitatea Chișinău, Str. Florilor nr. 12, bl. 2, ap. 53. (16.097/2003)”;

— în anexa nr. 1, la poziția 321, în loc de: „321. Lupan Vadim, fiul lui Vasile (fiul lui Gheorghe și Efimia, născută la 29.03.1917 în localitatea Șestaci) și Efrosinia, născut la data de 28 noiembrie 1983 în localitatea Chișinău, județul Chișinău, Republica Moldova, cetățean moldovean, cu domiciliul actual în Republica Moldova, localitatea Chișinău, Str. Cornului nr. 7, bl. 1, ap. 13. (7.996/2003) se va citi: „321. Lupan Vadim, fiul lui Vasile (fiul lui Gheorghe și Efimia, născută la 29.03.1917 în localitatea Șestaci) și Efrosenia, născut la data de 28 noiembrie 1983 în localitatea Chișinău, județul Chișinău, Republica Moldova, cetățean moldovean, cu domiciliul actual în Republica Moldova, localitatea Chișinău, Str. Cornului nr. 7, bl. 1, ap. 13. (7.996/2003)”;

— în anexa nr. 1, la poziția 372, în loc de: „372. Negrescu Vadim, fiul lui Vladimir și Nina, născut la data de 11 iulie 1988 în localitatea Micăuți, județul Chișinău, Republica Moldova, cetățean moldovean, cu domiciliul actual în Republica Moldova, localitatea Micăuți, raionul Strășeni. (7.912/2003)” se va citi: „372. Negrescu Vadim, fiul lui Vladimir și Nina, născut la data de 10 iulie 1988 în localitatea Micăuți, județul Chișinău, Republica Moldova, cetățean moldovean, cu domiciliul actual în Republica Moldova, localitatea Micăuți, raionul Strășeni. (7.912/2003)”.

---

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

„Monitorul Oficial” R.A., Str. Parcului nr. 65, sectorul 1, București; C.I.F. RO427282,  
 IBAN: RO55RNCB0082006711100001 Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București  
 și IBAN: RO12TREZ7005069XXX000531 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București  
 (alocat numai persoanelor juridice bugetare)  
 Tel. 021.318.51.29/150, fax 021.318.51.15, e-mail: marketing@ramo.ro, internet: www.monitoruloficial.ro  
 Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,  
 bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 021.411.58.33 și 021.410.47.30, fax 021.410.77.36 și 021.410.47.23  
 Tiparul: „Monitorul Oficial” R.A.



5 948368 430136